

ENT7MD36K

ENT7MD36W

ENT7MD36X

| | | |
|-----------|---|-----------|
| HR | Upute za uporabu Zamrzivač hladnjak | 2 |
| RO | Manual de utilizare Frigider cu congelator | 23 |
| SR | Упутство за употребу Фрижидер-замрзивач | 46 |
| SL | Navodila za uporabo Hladilnik z zamrzovalnikom | 69 |



Dobro došli u Electrolux! Hvala vam što ste odabrali naš uređaj.



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

www.electrolux.com/support

Zadržava se pravo na izmjene.

SADRŽAJ

| | |
|--|----|
| 1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI..... | 2 |
| 2. SIGURNOSNE UPUTE..... | 4 |
| 3. INSTALACIJA..... | 6 |
| 4. OPERACIJA..... | 8 |
| 5. SVAKODNEVNA UPORABA..... | 11 |
| 6. SAVJETI I POMOĆ..... | 16 |
| 7. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE..... | 18 |
| 8. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA..... | 19 |
| 9. BUKA..... | 21 |
| 10. TEHNIČKI PODACI..... | 22 |
| 11. INFORMACIJE ZA ISPITNE USTANOVE..... | 22 |
| 12. BRIGA ZA OKOLIŠ..... | 22 |

1. ⚠ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeci u dobi od 3 do 8 godina i osobama s vrlo velikim i složenim invaliditetom dopušteno je puniti i prazniti uređaj pod uvjetom da su dobili odgovarajuće upute. Djecu mlađu od 3

godine treba držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.

- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za spremanje namirnica i napitaka.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- Da biste izbjegli zagađivanje hrane, pridržavajte se sljedećih uputa:
 - ne držite vrata otvorena tijekom dužeg razdoblja
 - redovito čistite površine koje mogu doći u dodir s hranom i biti dostupne sustavima odvodnje;
 - sirovo meso i ribu pohranite u prikladne posude u hladnjaku da ne budu u kontaktu s drugom hranom ili da ne kapaju po drugoj hrani.
- UPOZORENJE: Ventilacijski otvori na kućištu uređaja ili ugradbenom elementu ne smiju biti blokirani.
- UPOZORENJE: Ne koristite mehaničke uređaje ili bilo koja sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koje preporuča proizvođač.
- UPOZORENJE: Ne oštećujte sklop rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE: Ne koristite električne uređaje unutar odjeljka za čuvanje hrane uređaja, osim ako nisu vrste koje je preporučio proizvođač.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivač vode i paru.

- Očistite uređaj vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralne deterđente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Kad je uređaj duže vrijeme prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite otvorena vrata da spriječite razvoj plijesni unutar uređaja.
- Ne čuvajte eksplozivne tvari poput limenki aerosola sa zapaljivim punjenjem u ovom uređaju.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Instalacija

UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije instalirati ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Provjerite može li zrak kružiti oko uređaja.
- Pri prvoj instalaciji ili nakon okretanja vrata, pričekajte najmanje 4 sata prije spajanja uređaja na napajanje. To omogućuje povratak ulja natrag u kompresor.
- Prije provođenja bilo kakvih radnji na uređaju (npr. okretanja vrata), izvadite utikač iz utičnice.
- Uređaj ne postavljajte u blizini radijatora, štednjaka, pećnica ili ploča za kuhanje, osim ako nije drugačije navedeno u uputama za postavljanje.
- Ne izlažite uređaj kiši.
- Uređaj nemojte instalirati na mjestima s izravnom sunčevom svjetlosti.
- Uređaj nemojte instalirati na prevlažnim ili prehladnim mjestima.

- Prilikom pomicanja uređaja, podignite ga za prednji rub kako bi se izbjeglo grebanje poda.

2.2 Električni priključak

UPOZORENJE!

Rizik od požara i strujnog udara.

UPOZORENJE!

Prilikom postavljanja uređaja, pripazite da se strujni kabel ne prignječi ili ošteti.

UPOZORENJE!

Nemojte upotrebljavati adaptere s više utikača i produžne kabele.

- Uređaj mora biti uzemljen.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Pripazite da ne oštetite električne dijelove (npr. strujni utikač, mrežni kabel, kompresor). Kontaktirajte ovlašteni servisni centar ili električara za promjenu električnih dijelova.
- Strujni kabel mora biti ispod razine strujnog utikača.

- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

2.3 Primjena

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, opekлина, strujnog udara ili požara.



Uređaj sadrži zapaljivi plin, izobutan (R600a), prirodni plin s visokom razinom ekološke kompatibilnosti. Pazite da ne izazovete oštećenje u rashladnom sustavu koji sadrži izobutan.

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ne stavljajte električne uređaje (npr. aparate za pripremu sladoleda) u uređaj osim ako proizvođač nije naznačio da su prikladni za to.
- Ukoliko se ošteti sklop rashladnog sredstva, pripazite da u prostoriji nema plamena ni izvora zapaljenja. Prozračite prostoriju.
- Ne dopustite da vrući predmeti dodiruju plastične dijelove uređaja.
- Ne stavljajte bezalkoholna pića u odjeljak zamrzivača. Ovo će stvoriti pritisak u boci/limenci pića.
- Ne čuvajte zapaljivi plin ni tekućinu u uređaju.
- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.
- Ne dirajte kompresor ni kondenzator. Vrući su.
- Ne uklanjajte ni ne dirajte predmete u odjeljku zamrzivača ako su vam ruke vlažne ili mokre.
- Ne zamrzavajte ponovno odmrznutu hranu.
- Slijedite upute za pohranu na pakiranju zamrznute hrane.
- Prije stavljanja hrane u odjeljak zamrzivača omotajte je s bilo kojim materijalom koji može doći u dodir s hranom.

- Ne dopustite da namirnice dođu u kontakt s unutrašnjim stjenkama odjeljaka uređaja.

2.4 Unutarnje osvjetljenje

UPOZORENJE!

Opasnost od električnog udara.

- Ovaj proizvod sadrži jedan ili više izvora svjetlosti klase energetske učinkovitosti F.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.

2.5 Održavanje i čišćenje

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.

- Prije zahvata održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice za napajanje.
- Ovaj uređaj sadrži ugljikovodike u rashladnoj jedinici. Samo kvalificirana osoba može održavati i ponovno puniti jedinicu.

2.6 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalni ili neprofesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.
- Slijedeći rezervni dijelovi su dostupni najmanje 7 godina nakon ukidanja modela: termostati, senzori temperature, tiskane pločice, izvori svjetla, ručke na vratima, šarke vrata, ladice i košare. Brtve na vratima dostupne su najmanje 10 godina nakon ukidanja modela. Trajanje u vašoj zemlji može biti dulje. Za više informacija posjetite našu internetsku stranicu.

- Imajte na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.

2.7 Odlaganje

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja.

- Uređaj isključite iz električne mreže.

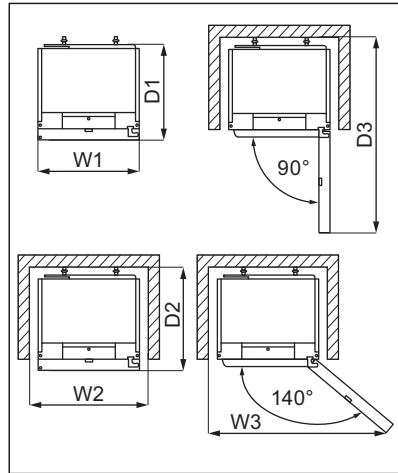
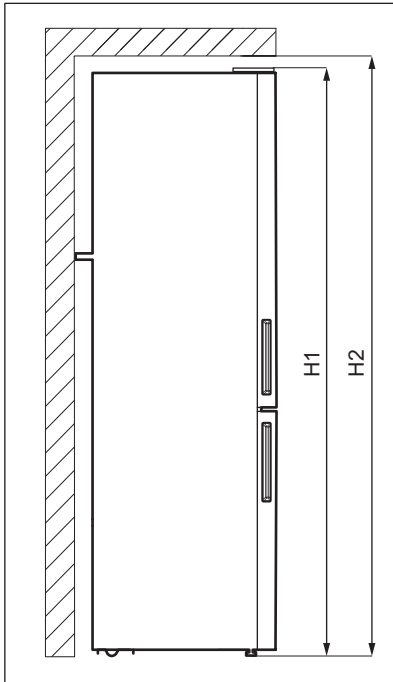
- Prerežite električni kabel i bacite ga.
- Skinite vrata kako biste spriječili da se djeca i kućni ljubimci zatvore u uređaj.
- Sustav hlađenja i izolacijski materijali ovog uređaja nisu štetni za ozon.
- Izolacijska pjena sadrži zapaljive plinove. Za informacije o pravilnom odlaganju uređaja kontaktirajte komunalnu službu.
- Nemojte prouzročiti oštećenje dijelova jedinice hlađenja u blizini izmjenjivača topline.

3. INSTALACIJA

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

3.1 Dimenzije



| Ukupne dimenzije ¹ | | |
|-------------------------------|----|------|
| H1 | mm | 2020 |
| W1 | mm | 595 |
| D1 | mm | 639 |

¹ visina, širina i dubina uređaja bez rukohvata

| Prostor potreban prilikom uporabe ² | | |
|--|----|------|
| H2 | mm | 2050 |
| W2 | mm | 600 |
| D2 | mm | 700 |

² visina, širina i dubina uređaja uključujući rukohvat, plus prostor potreban za slobodnu cirkulaciju zraka za hlađenje

| Ukupni prostor potreban prilikom uporabe ³ | | |
|---|----|------|
| H2 | mm | 2050 |
| W3 | mm | 1031 |
| D3 | mm | 1256 |

³ visina, širina i dubina uređaja uključujući rukohvat, plus prostor potreban za slobodnu cirkulaciju zraka za hlađenje te prostor potreban za minimalni kut otvaranja vrata koji omogućuje vađenje unutarnje opreme

3.2 Mjesto

Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu kao ugradbeni uređaj.

U slučaju da se postavljanje razlikuje od samostojećeg u odnosu na prostor potreban za dimenzije, uređaj će ispravno funkcionirati, ali se potrošnja energije može malo povećati.

Kako biste osigurali najbolju funkcionalnost uređaja, ne biste ga trebali postaviti na mjesto s izravnim sunčevim svjetlom. Uređaj ne postavljajte u blizini izvora topline (pećnica, štednjaka, radijatora, kuhala, napa, ploča za kuhanje ili uređaja za izvlačenje pare na ploči za kuhanje) osim ako nije drugačije navedeno u uputama za postavljanje. Uvjerite se da zrak slobodno cirkulira oko stražnjeg dijela ormarića.

Ovaj uređaj treba biti postavljen na suhom, dobro ventiliranom unutarnjem prostoru.

Ako se uređaj nalazi ispod visećeg zidnog elementa, za osiguranje najboljeg rada potrebno je održavati minimalnu udaljenost do ormarića iznad. U idealnom slučaju, uređaj ne bi trebao biti smješten ispod visećih zidnih elemenata. Jedna ili više podesivih nožica na dnu ormarića osiguravaju da uređaj stoji ravno.

OPREZI!

Ako uređaj postavljate uza zid, koristite isporučene stražnje odstoynike ili održavajte minimalan razmak kako je navedeno u uputama za postavljanje.

OPREZI!

Ako uređaj postavite pored zida, pogledajte upute za postavljanje da biste razumjeli minimalnu udaljenost između zida i bočne strane uređaja na kojoj šarke vrata trebaju pružiti dovoljno prostora za otvaranje vrata prilikom vađenja unutarnje opreme (npr. prilikom čišćenja).

Ovaj je uređaj namijenjen uporabi na sobnoj temperaturi u rasponu od 10°C do 43°C.



Ispravan rad uređaja može se jamčiti samo unutar navedenog raspona temperature.



Ako imate bilo kakve sumnje gdje postaviti uređaj, obratite se dobavljaču, našoj korisničkoj službi ili najbližem ovlaštenom servisnom centru.



Mora biti omogućeno iskopčavanje uređaja iz električne mreže. Stoga, utikač nakon postavljanja, mora biti lako dostupan.

3.3 Električni priključak

- Prije spajanja, provjerite odgovaraju li napon i frekvencija na natpisnoj pločici električnom napajanju u vašem domu.
- Uređaj mora biti uzemljen. Utikač kabela napajanja isporučen je s kontaktom za tu

svrhu. Ako vaša kućna električna utičnica nije uzemljena, spojite uređaj na odvojeno uzemljenje u skladu s važećim propisima, pri čemu savjet potražite od kvalificiranog električara.

- Proizvođač odbija svaku odgovornost ako gornje sigurnosne mjere opreza nisu poduzete.

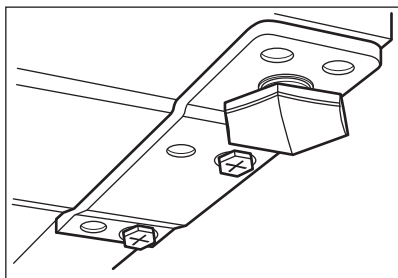
3.4 Poravnavanje



Poravnatost vrata ovisi o pravilnom niveliranju.

Preporučljivo je isprazniti uređaj prije izvođenja ove radnje.

Prilikom namještanja uređaja provjerite stoji li ravno. To možete namjestiti pomoću dvije podesivih nožica na prednjem donjem dijelu.



4. OPERACIJA

3.5 Stražnji odstojnici



Pogledajte odvojeni dokument s uputama o postavljanju i promjeni smjera otvaranja vrata.

OPREZI!

Ako uređaj postavljate uza zid u samostojećoj instalaciji, postavite stražnje odstojnike kako biste zajamčili minimalnu udaljenost potrebnu za cirkulaciju zraka. Koristite isporučene stražnje odstojnike kako je navedeno u uputama za postavljanje.

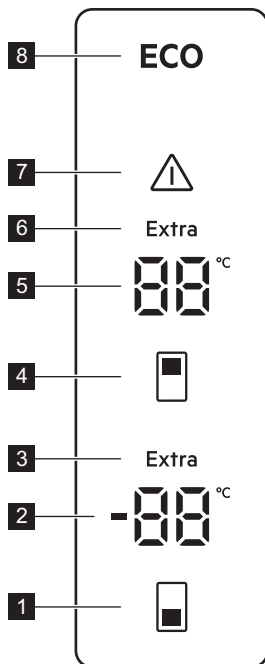
3.6 Reverzibilnost vrata

Pogledajte odvojeni dokument s uputama o postavljanju i promjeni smjera otvaranja vrata.

OPREZI!

Tijekom svakog preokretanja vrata zaštitite pod od ogrebotina izdržljivim materijalom.


4.1 Upravljačka ploča



- 1 Tipka temperature zamrzivača
- 2 Indikator odjeljka zamrzivača
- 3 Extra Freeze indikator
- 4 Tipka temperature hladnjaka
- 5 Indikator odjeljka hladnjaka
- 6 Extra Cool indikator
- 7 Indikator alarma
- 8 ECOMETER indikator

4.2 Uključivanje


1. Spojite električni utikač u utičnicu.
2. Pritisnite i držite tipke temperature zamrzivača i temperature hladnjaka na 10 sekundi.

Na zaslonu je prikazana indikacija  koja bljeska.

4.3 Isključivanje

1. Pritisnite i držite tipke temperature zamrzivača i temperature hladnjaka na 10 sekundi.

Na zaslonu bljeska indikator .

2. Uređaj je isključen, a postojana indikacija  zamjenjuje temperaturu hladnjaka. Iskopčajte utikač iz utičnice.

4.4 Podešavanje temperature

Postavite temperaturu uređaja pritiskom na tipke za temperaturu. Preporučene postavke temperature su:

- +4°C za hladnjak
- -18°C za zamrzivač

Raspon temperature može varirati između -15 i -24°C za zamrzivač i između 2 i 8°C za hladnjak.



Indikatori temperature pokazuju postavljenu temperaturu. Postavljena temperatura bit će postignuta u roku od 24 sata. Nakon prekida napajanja postavljena temperatura ostaje memorirana.



Indikator LED svjetla ECO se uključuje kada je postavljena preporučena temperatura ili razina.



Isključite funkciju Extra Freeze prije postavljanja različite razine temperature zamrzivača.

4.5 ECO funkcija

Funkcija ECO osigurava minimalnu potrošnju energije s optimalnom temperaturom radi očuvanja hrane.

Tijekom ovog načina rada:

- Postavljena temperatura odjeljka hladnjaka je 4°C.
- Postavljena temperatura odjeljka zamrzivača je -18°C.

Za isključivanje ECO funkcije:

- postavite drukčiju temperaturu. Pogledajte "Podešavanje temperature".
- uključite funkcije Extra Cool i Extra Freeze.

4.6 Extra Cool funkcija

Ako u odjeljak hladnjaka morate umetnuti veliku količinu hrane sobne temperature, na primjer, nakon kupovine namirnica, aktivirajte funkciju Extra Cool. Ova funkcija ubrzava hlađenje i sprječava zagrijavanje već spremljenih namirnica.

Za uključivanje funkcije pritisnite i držite pritisnutom tipku temperature hladnjaka dok se indikator Extra Cool ne uključi.

Funkcija se automatski zaustavlja nakon otprilike 6 sati.

Za isključivanje funkcije Extra Cool prije njezinog automatskog završetka, pritisnite i

držite tipku temperature hladnjaka dok se indikator Extra Cool ne isključi.

Za postavljanje drugačije temperature hladnjaka, isključite funkciju Extra Cool. Pogledajte odjeljak „Podešavanje temperature“.

4.7 Extra Freeze funkcija

Funkcija Extra Freeze provodi pred-zamrzavanje i brzo zamrzavanje u nizu u odjeljku za zamrzavanje. Ova funkcija ubrzava zamrzavanje svježe hrane i štiti već pohranjenje prehrambene proizvode od zagrijavanja.



Za zamrzavanje svježih namirnica uključite funkciju Extra Freeze najmanje 4 sata prije stavljanja namirnica u odjeljak za pred-zamrzavanje.

Za uključivanje funkcije Extra Freeze pritisnite i držite pritisnutom tipku temperature zamrzivača dok se indikator Extra Freeze ne uključi.

Ta funkcija automatski se zaustavlja nakon 24 sata.

Za isključivanje funkcije Extra Freeze prije njezinog automatskog završetka, pritisnite i držite tipku temperature zamrzivača dok se indikator Extra Freeze ne isključi.

4.8 Alarm vrata otvorena

Ako su vrata hladnjaka ili zamrzivača ostavljena otvorena oko 5 minuta, uključuje se alarm. Tijekom alarma:

- zvuk je uključen,
- indikatori temperature bljeskaju,
- indikator alarma bljeska.

Unutarnje svjetlo hladnjaka može bljeskati.

Alarm prestaje nakon što zatvorite vrata.

Alarm možete isključiti pritiskom na bilo koju tipku.



Zvuk alarma automatski se isključuje nakon 1 sata.

4.9 Alarm kod visoke temperature



Alarm se aktivira prilikom prvog priključivanja uređaja.

Pretinac za zamrzavanje

Alarm se aktivira kada je temperatura odjeljka zamrzivača previsoka.

Tijekom alarma:

- na zaslonu bljeska simbol **E09**,
- indikator alarma bljeska,
- zvuk alarma je uključen.

Isključivanje alarma

- Pritisnite bilo koji gumb na upravljačkoj ploči za isključivanje alarma. Indikator za alarm i zvuk se isključuju. Na zaslonu se prikazuje **E09** na 5 sekunde i zatim se prikazuje trenutna temperatura zamrzivača.
- Zvuk alarma automatski se isključuje nakon 1 sata. Ako je temperatura i dalje previsoka, alarm se ponovno uključuje.

- Nakon što se temperatura vrati na postavljenu vrijednost, alarm se isključuje, a normalni zaslon se vraća.

4.10 Rest način rada

Način rada Rest osigurava optimalno čuvanje hrane uz minimalnu potrošnju energije tijekom razdoblja nekorištenja.

Da uključite Rest način rada, pritisnite i držite pritisnutu tipku temperature zamrzivača 5 sekundi. Na zaslonu se prikazuje:

- na indikatoru temperature zamrzivača,
- na indikatoru temperature hladnjaka.

Dodirnite gumb temperature zamrzivača za uključivanje ili isključivanje načina rada Rest. Indikator temperature zamrzivača se mijenja u za omogućeni ili u za onemogućeni način rada Rest.

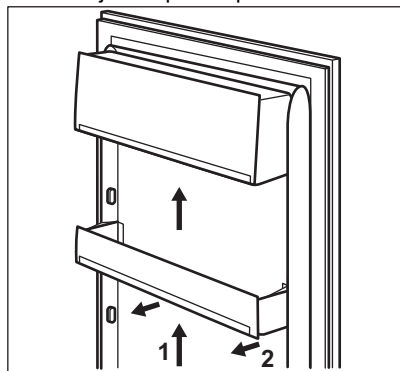
Način rada Rest uključuje se nakon 3 dana bez interakcije s bilo kojim uređajem. Način rada Rest automatski se isključuje nakon bilo koje interakcije s uređajem.

5. SVAKODNEVNA UPORABA

5.1 Postavljanje policica za vrata

Kako bi se omogućilo skladištenje paketa hrane različitih veličina, police na vratima mogu se postaviti na različite visine.

1. Postupno povlačite policu dok se ne oslobodi.
2. Premjestite prema potrebi.



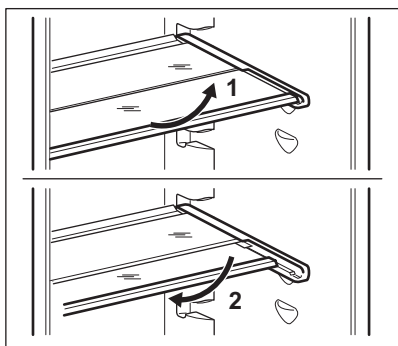
5.2 Pomične police

Stijenke hladnjaka opremljene su nizom vodilica tako da se police mogu postaviti prema želji.

Ovaj je uređaj opremljen i policom koja se sastoji od dva dijela. Prednja polovica police može se postaviti ispod stražnje kako bi se prostor bolje iskoristio.

Za preklapanje police:

1. Lagano izvucite prednju polovicu.
2. Gurnite je u donju vodilicu i ispod druge polovice.



Ne mičite staklenu policu iznad ladice za povrće kako biste osigurali pravilno kruženje zraka.

5.3 GreenZone ladica

U donjem dijelu odjeljka hladnjaka nalazi se ladica na izvlačenje.

Staklena policica GreenZone opremljena je uređajem koji regulira njezino brtvljenje i osigurava optimalnu vlažnost unutar ladice.

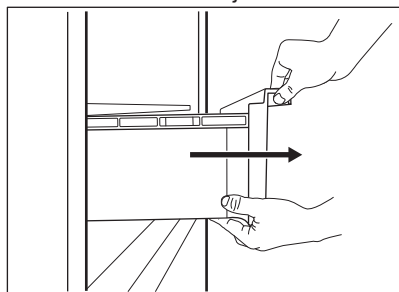
5.4 Uklanjanje GreenZone ladice



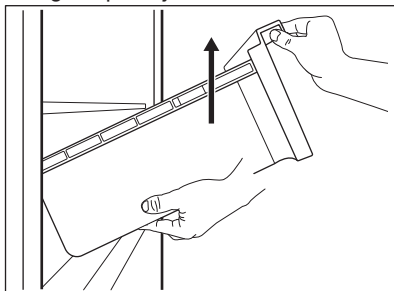
Prije nego što je izvadite iz hladnjaka, preporučuje se da ispraznite ladice .

Za vađenje ladice:

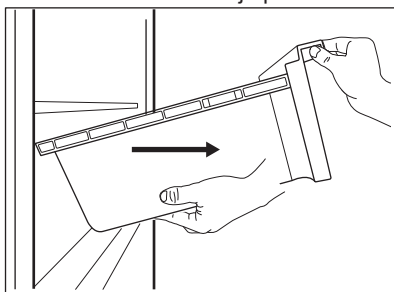
1. Izvucite ladice iz hladnjaka.



2. Podignite prednji dio ladice.

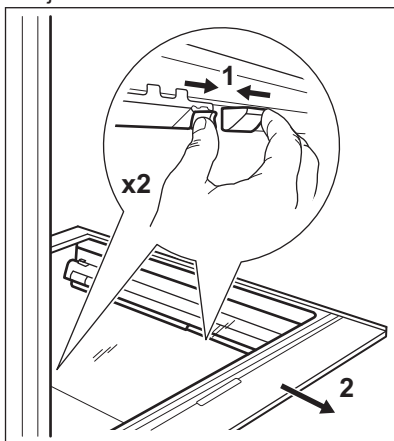


3. Izvucite ladicu van dok je podižete.

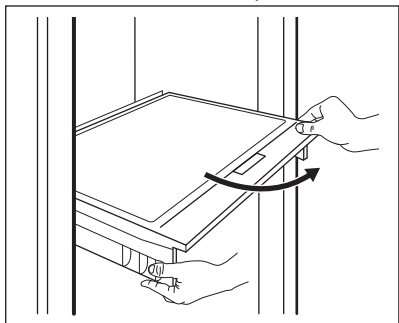


Za uklanjanje staklenog poklopca ladice GreenZone:

1. Istovremeno odblokirajte bočne hvataljke s obje strane.



2. Povucite nosač staklene police k sebi.

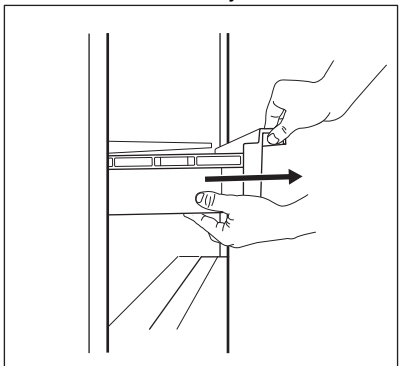


5.5 Uklanjanje ExtraChill

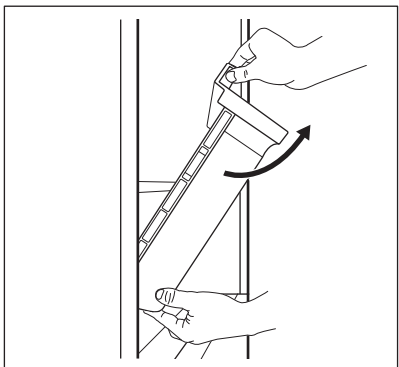
Iznad ladice GreenZone nalazi se ladica.

Za vađenje ladice:

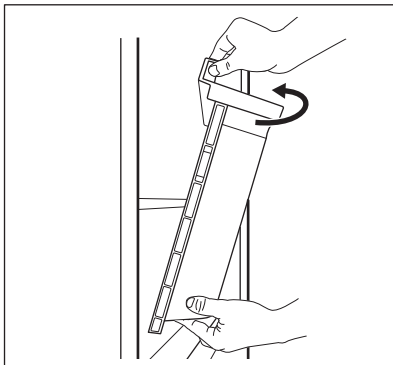
1. Izvucite ladicu iz hladnjaka.



2. Podignite prednji dio ladice.



3. Podignite i okrenite ladicu da biste je izvukli iz uređaja.



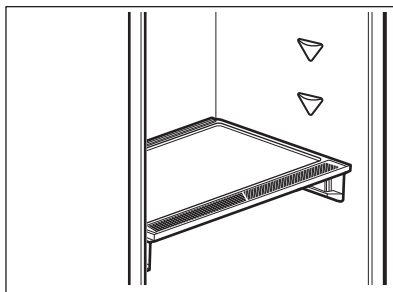
Polica iznad ladice može se izvaditi iz uređaja samo radi čišćenja.

5.6 Kontrola vlage

Staklena GreenZone polica ima uređaj koji regulira njezino brtvljenje i osigurava optimalnu vlažnost unutar ladice.

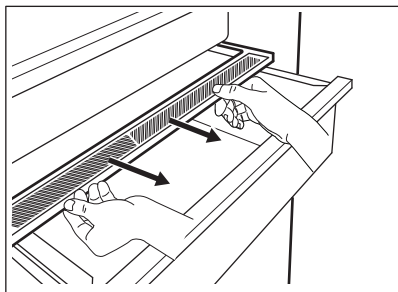


Ne stavljajte nikakve namirnice na uređaj za kontrolu vlage.

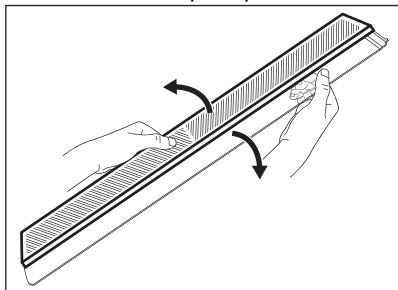


Za uklanjanje uređaja za kontrolu vlage:

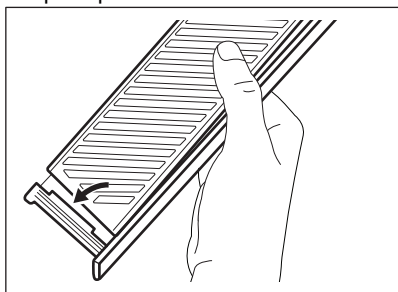
1. Otvorite ladicu ispod staklene police i izvucite poklopac.



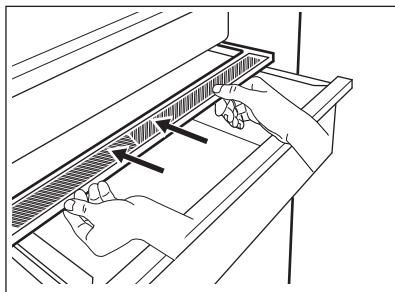
2. Ako trebate zamijeniti bijelu membranu uređaja, uhvatite uređaj u sredinu i povlačenjem poklopca odvojite membranu od poklopca.



3. Postavite novu membranu u poklopac tako što ćete utisnuti rub membrane u poklopac.



4. Ponovno sastavite uređaj za kontrolu vlage na ladicu.

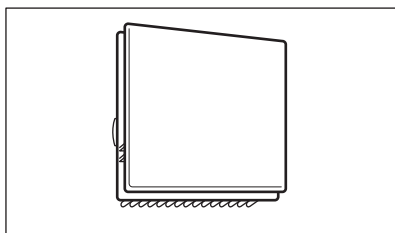


Ovisno o količini i stanju voća i povrća spremljenog u ladicu GreenZone, može doći do pojave kondenzacije. U tom slučaju uklonite kondenzat mekom krpom.

5.7 MULTIFLOW

Odjeljak hladnjaka opremljen je MULTIFLOW uređajem koji omogućuje brzo i učinkovitije hlađenje namirnica i održavanje ujednačenije temperature u svakom dijelu odjeljka hladnjaka.

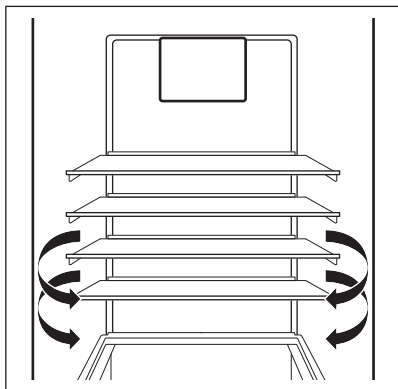
Ovaj se uređaj uključuje automatski kad je potrebno.



MULTIFLOW radi samo kad su vrata zatvorena.



Nemojte blokirati ventilacijske otvore kako bi se omogućilo bolje hlađenje.



Ne uklanjajte MULTIFLOW ploču. Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivač vode ili paru. Upute za čišćenje potražite u poglavlju "Održavanje i čišćenje".

5.8 Zamrzavanje svježe hrane

Prostor za zamrzavanje pogodan je za zamrzavanje svježe hrane i dugotrajno skladištenje smrznute i duboko zamrznute hrane.

Za zamrzavanje svježe hrane aktivirajte funkciju Extra Freeze najmanje 4 sati prije stavljanja hrane u odjeljak zamrzivača.

Spremite svježe namirnice ravnomjerno raspoređene u prvi odjeljak ili gornju ladicu.

Maksimalna količina hrane koja se može zamrznuti bez dodavanja druge svježe hrane tijekom 24 sata navedena je na natpisnoj pločici (naljepnica se nalazi unutar uređaja).

Kad je postupak zamrzavanja završen, uređaj se vraća na prethodno postavljenu temperaturu. Pogledajte poglavlje "Funkcija Extra Freeze".

Za više informacija pogledajte odjeljak "Savjeti za zamrzavanje".

5.9 Skladištenje zamrznute hrane

Prilikom prvog aktiviranja uređaja ili nakon dužeg razdoblja nekorištenja, prije stavljanja

proizvoda u odjeljak pustite uređaj da radi najmanje 3 sata s uključenom funkcijom Extra Freeze.

Ladice za zamrzavanje osiguravaju brz i jednostavan pronalazak željenog paketa hrane. Ako se pohranjuju velike količine namirnica, izvadite sve ladice i spremite hranu na police. Ostavite donju ladicu na svom mjestu kako biste osigurali dobru cirkulaciju zraka.

Namirnice na policama držite najmanje 15 mm od vrata.

OPREZI!

U slučaju neželjenog odmrzavanja, na primjer uslijed nestanka električne energije, ako je napajanje prekinuto dulje od vremena prikazanog na nazivnoj pločici pod "vrijeme odgovora", odmrznute namirnice trebate ubrzo konzumirati ili odmah skuhati, zatim ohladiti i ponovno zamrznuti. Pogledajte "Alarm kod visoke temperature".

5.10 Otapanje

Prije uporabe duboko smrznuta ili zamrznuta hrana može se otopiti u hladnjaku ili na sobnoj temperaturi, ovisno o vremenu dostupnom za taj postupak.

Male komade možete kuhati i smrznute, izravno iz zamrzivača: u tom će slučaju kuhanje trajati duže.

5.11 Proizvodnja kockica leda

Ovaj je uređaj opremljen jednom ili više posuda za proizvodnju kockica leda.



Ne koristite metalne instrumente za uklanjanje posuda iz zamrzivača.

1. Napunite posude vodom.
2. Posude za led stavite u odjeljak zamrzivača.

6. SAVJETI I POMOĆ

6.1 Savjeti za uštedu energije

- Zamrzivač: Unutarnja konfiguracija uređaja je ona koja osigurava najučinkovitije korištenje energije.
- Hladnjak: Najefikasnija potrošnja energije osigurana je u konfiguraciji s ladicama u donjem dijelu uređaja, i ravnomjerno raspoređenim policama. Položaj ladica na vratima ne utječe na potrošnju energije.
- Nemojte često otvarati vrata ili ih ostavljati otvorena duže no što je potrebno.
- Zamrzivač: Što je hladnija postavka temperature, to je veća potrošnja energije.
- Hladnjak: Ne postavljajte previsoku temperaturu da biste uštedjeli energiju osim ako to zahtijevaju karakteristike hrane.
- Ako je temperatura okoline visoka i kontrola temperature postavljena na nisku temperaturu, a uređaj je potpuno napunjen, kompresor može raditi neprekidno, uzrokujući formiranje inja ili leda na isparivaču. U tom slučaju podesite kontrolu temperature na višu temperaturu kako bi se omogućilo automatsko odmrzavanje i ušteda energije.
- Osigurajte dobru ventilaciju. Ne prekrivajte ventilacijske rešetke ili rupe.
- Obavezno osigurajte da prehrambeni proizvodi unutar uređaja omogućuju cirkulaciju zraka kroz namjenske otvore u stražnjoj unutrašnjosti uređaja.


6.2 Savjeti za zamrzavanje

- Funkciju Extra Freeze najmanje 4 sati prije pohranjivanja hrane u zamrzivač.
- Prije zamrzavanja zamotajte i zatvorite svježju hranu u: aluminisjku foliju, prozirnu foliju ili plastične vrećice, hermetički zatvorene posude s poklopcem.
- Za učinkovitije zamrzavanje i odležavanje hranu podijelite na male porcije.
- Preporučuje se stavljanje naljepnica i datuma na svu vašu smrznutu hranu. Ovo će vam pomoći prepoznati hranu i znati kada je treba iskoristiti, prije propadanja.
- Za očuvanje dobre kvalitete, kada se zamrzava hrana bi trebala biti svježja. Osobito voće i povrće treba zamrznuti

nakon branja kako bi se sačuvali svi hranjivi sastojci.

- Ne zamrzavajte boce ili limenke s tekućinom, posebno pića koja sadrže ugljični dioksid - tijekom zamrzavanja mogu eksplodirati.
- Ne stavljajte vruću hranu u zamrzivač. Ohladite je na sobnu temperaturu prije stavljanja u odjeljak.
- Da biste izbjegli porast temperature već smrznute hrane, nemojte neposredno u nju stavljati svježju nesmrznutu hranu. Hranu sobne temperature stavite u dio odjeljka za zamrzavanje u kojem nema smrznute hrane.
- Ne jedite kockice leda, led od slatke vode ili ledene sladolede odmah nakon što ih izvadite iz zamrzivača. Rizik od smrzavanja.
- Odmrznutu hranu nemojte ponovno zamrzavati. Ako se hrana odmrznula, skuhaite je, ohladite i zamrznite.

6.3 Savjeti za skladištenje zamrznute hrane

- Odjeljak za zamrzavanje je označen s .
- Viša postavka temperature unutar uređaja može dovesti do kraćeg roka trajanja.
- Cijeli odjeljak zamrzivača pogodan je za skladištenje smrznutih prehrambenih proizvoda.
- Ostavite dovoljno prostora oko hrane kako bi se omogućilo slobodno cirkuliranje zraka.
- Za adekvatno skladištenje, na naljepnici pakiranja pogledajte rok trajanja hrane.
- Važno je zamotati hranu na takav način da sprečite da voda, vlaga ili kondenzacija uđu unutra.

6.4 Savjeti za kupovinu

Nakon kupovine namirnica:

- Pazite da ambalaža nije oštećena - hrana se može pokvariti. Ako je ambalaža napuhana ili vlažna, možda nije bila pohranjena u optimalnim uvjetima, a odmrzavanje je možda već započelo.

- Da biste ograničili postupak odmrzavanja, kupite smrznutu robu na kraju svoje kupovine i transportirajte je u termičkoj i izoliranoj hladnoj vrećici.
- Nakon što se vratite iz trgovine, smrznutu hranu stavite odmah u zamrzivač.
- Ako se hrana odmrznula, čak i djelomično, nemojte je ponovno zamrzavati. Konzumirajte je što je prije moguće.
- Poštujte datum isteka i podatke o skladištenju na pakiranju.

6.5 Rok trajanja za odjeljak zamrzivača

| Vrsta jela | Rok trajanja (mjeseci) |
|-------------------------------------|------------------------|
| Kruh | 3 |
| Voće (izuzev citrusa) | 6 - 12 |
| Povrće | 8 - 10 |
| Ostaci hrane bez mesa | 1 - 2 |
| Mliječna hrana: | |
| Maslac | 6 - 9 |
| Meki sir (npr. mozzarella) | 3 - 4 |
| Tvrđi sir (npr. parmezan, cheddar) | 6 |
| Plodovi mora: | |
| Masna riba (npr. losos, skuša) | 2 - 3 |
| Nemasna riba (npr. bakalar, iverak) | 4 - 6 |
| Škampi | 12 |
| Očišćenje školjke i dagnje | 3 - 4 |
| Kuhana riba | 1 - 2 |
| Meso: | |
| Perad | 9 - 12 |
| Govedina | 6 - 12 |
| Svinjetina | 4 - 6 |
| Janjetina | 6 - 9 |
| Kobasice | 1 - 2 |
| Šunka | 1 - 2 |
| Ostaci hrane s mesom | 2 - 3 |


6.6 Savjeti za hlađenje svježe hrane

- Dobra postavka temperature koja osigurava očuvanje svježe hrane je temperatura niža od +4 °C.

Viša postavka temperature unutar uređaja može dovesti do kraćeg roka trajanja hrane.

- Prekrijte hranu da biste sačuvali njezinu svježinu i aromu.
- Uvijek koristite zatvorene posude za tekućine i hranu kako biste izbjegli mirise ili neugodne mirise u odjeljku.
- Da biste izbjegli unakrsnu kontaminaciju kuhane i sirove hrane, prekrijte kuhanu hranu i odvojite je od sirove.
- Preporučuje se odmrznuti hranu u hladnjaku.
- Ne stavljajte vruću hranu unutar uređaja. Prije umetanja provjerite je li se ohladila na sobnu temperaturu.
- Da bi se spriječilo bacanje hrane, nove zalihe hrane uvijek trebaju biti smještene iza stare.

6.7 Savjeti za hlađenje hrane

- Odjeljak za svježiju hranu je označen (na nazivnoj pločici) s .
- Meso (sve vrste): zamotajte u odgovarajuću ambalažu i stavite na staklenu policu iznad ladice za povrće. Čuvajte meso najviše 1-2 dana.
- Voće i povrće: temeljito očistite (uklonite zemlju) i stavite u posebnu ladicu (ladicu za povrće).
- Preporučljivo je ne čuvati u hladnjaku egzotično voće poput banana, manga, papaje, itd.
- Povrće poput rajčice, krumpira, luka i češnjaka ne treba čuvati u hladnjaku.
- Maslac i sir: stavite u zavrtnjeni spremnik, omotajte aluminijskom folijom ili stavite u polietilensku vrećicu kako biste što je više moguće isključili prisustvo zraka.
- Boce: zatvorite ih čepom i stavite na policu za boce u vratima (ako postoji) ili na stalak za boce.
- Pridržavajte se roka valjanosti proizvoda kako biste znali koliko dugo ih treba čuvati.

7. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

7.1 Opća upozorenja

OPREZ!

Uređaj isključite iz električne mreže prije bilo kakvih radova na održavanju.



Ovaj uređaj sadrži ugljikovodike u rashladnoj jedinici; održavanje i ponovo punjenje mora izvršiti isključivo ovlašteni tehničar.



Pribor i dijelovi uređaja ne mogu se prati u perilici posuđa.

7.2 Čišćenje unutrašnjosti

Prije prve uporabe uređaja, unutrašnjost i svu unutarnju dodatnu opremu treba oprati mlakom vodom i neutralnim sredstvom za čišćenje kako bi se uklonio tipičan miris potpuno novog proizvoda, a zatim temeljito osušiti.

OPREZ!

Nemojte koristiti deterdžente, abrazivne praške, sredstva za čišćenje na bazi klora ili ulja jer oštećuju površinski sloj.

OPREZ!

Dodatna oprema i dijelovi uređaja nisu prikladni za pranje u perilici posuđa.

OPREZ!

Očistite upravljačku ploču vlažnom krpom. Ne koristite nikakve deterdžente. Nakon čišćenja, obrišite upravljačku ploču mekom krpom.

7.3 Redovito čišćenje

OPREZ!

Nemojte povlačiti, pomicati ili oštetiti cijevi i/ili kabele unutar uređaja.

OPREZ!

Nemojte oštetiti rashladni sustav.

OPREZ!

Prilikom pomicanja ormarića, podignite prednji rub kako bi se izbjeglo grebanje poda.

Redovito čistite opremu:

1. očistite unutrašnjost i dodatnu opremu mlakom vodom i neutralnim sredstvom za čišćenje.
2. Redovito provjeravajte brtve na vratima i čistite ih kako biste bili sigurni da su čiste i bez naslaga.
3. Temeljito isperite i osušite. Najniža polica koja odvaja odjeljak za hlađenje od ostatka ormarića može se ukloniti samo radi čišćenja. Izvucite policu ravno prema van kako biste je uklonili. Pokrovne ploče iznad ladica u odjeljku mogu se izvaditi radi čišćenja.

7.4 Odmrzavanje zamrzivača

Odjeljak zamrzivača je "frost-free". To znači tijekom rada ne može doći do nakupljanja leda na unutarnjim stranicama ni na hrani.

7.5 Odmrzavanje hladnjaka

Odmrzavanje odjeljka hladnjaka je automatsko. Voda koja se kondenzira teče u posudu na kompresoru i hlapi. Posuda se ne može ukloniti.

7.6 Razdoblja nekorištenja

Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme poduzmite sljedeće mjere opreza:

1. Iskopčajte uređaj iz napajanja.
2. Izvadite svu hranu.
3. Očistite uređaj i sav pribor.

4. Ostavite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.

8. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

8.1 Što učiniti ako ...

| Problem | Mogući uzrok | Rješenje |
|--|---|--|
| Uređaj ne radi. | Uređaj je isključen. | Uključite uređaj. |
| | Utikač nije spojen na utičnicu za električnu mrežu. | Ispravno priključite utikač u utičnicu električne mreže. |
| Uređaj je bučan. | U mrežnoj utičnici nema napona. | Na utičnicu priključite drugi električni aparat. Obratite se kvalificiranom električaru. |
| | Uređaj nije pravilno niveliran. | Provjerite stoji li uređaj stabilno. |
| Uključen je zvučni ili vizualni alarm. | Uređaj je nedavno uključen. | Pogledajte "Alarm kod visoke temperature". |
| | Temperatura u uređaju je visoka. | Pogledajte "Alarm kod visoke temperature". |
| Uključen je zvučni ili vizualni alarm. | Vrata su otvorena. | Zatvorite vrata. |
| | Kompresor neprestano radi. | Temperatura nije ispravno postavljena. |
| Kompresor se ne pokreće neposredno nakon pritiska "Extra Freeze" ili "Extra Cool", ili nakon promjene temperature. | Istovremeno je umetnuto previše hrane. | Pričekajte nekoliko sati, a zatim ponovno provjerite temperaturu. |
| | Temperatura prostorije je previsoka. | Pogledajte poglavlje „Instalacija“. |
| | Hrana stavljena u uređaj je pretopla. | Prije pohranjivanja ostavite da se hrana ohladi na sobnu temperaturu. |
| | Vrata nisu pravilno zatvorena. | Pogledajte odjeljak „Zatvorite vrata“. |
| | Uključena je funkcija Extra Freeze. | Pogledajte odjeljak "Extra Freeze funkcija". |
| Kompresor se ne pokreće neposredno nakon pritiska "Extra Freeze" ili "Extra Cool", ili nakon promjene temperature. | Uključena je funkcija Extra Cool. | Pogledajte odjeljak "Extra Cool funkcija". |
| | Kompresor se uključuje nakon nekog vremena. | To je normalno, nije došlo do pogreške. |
| Vrata nisu pravilno postavljena ili se sudaraju s ventilacijskom rešetkom. | Uređaj nije dobro niveliran. | Pogledajte upute za postavljanje. |

| Problem | Mogući uzrok | Rješenje |
|---|--|---|
| Vrata se ne otvaraju lagano. | Pokušali ste ponovno otvoriti vrata odmah nakon zatvaranja. | |
| Svjetiljka ne radi. | Svjetiljka je u stanju pripravnosti. | Zatvorite i otvorite vrata. |
| | Svjetiljka nije ispravna. | Kontaktirajte ovlaštene servisni centar. |
| Ima previše inja i leda. | Vrata nisu pravilno zatvorena. | Pogledajte odjeljak „Zatvorite vrata”. |
| | Brtva je deformirana ili prljava. | Pogledajte odjeljak „Zatvorite vrata”. |
| | Hrana nije pravilno umotana. | Pravilno umotajte hranu. |
| | Temperatura nije ispravno postavljena. | Pogledajte poglavlje „Upravljačka ploča”. |
| | Uređaj je potpuno napunjen i postavljen na najnižu temperaturu. | Postavite višu temperaturu. Pogledajte poglavlje „Upravljačka ploča”. |
| Na stražnjoj ploči hladnjaka teče voda. | Temperatura postavljena na uređaju je preniska, a okolna temperatura previsoka. | Postavite višu temperaturu. Pogledajte poglavlje „Upravljačka ploča”. |
| | Za vrijeme automatskog procesa odmrzavanja inje se otapa na stražnjoj ploči. | To je ispravno. |
| Na stražnjoj stjenki hladnjaka ima previše kondenzirane vode. | Vrata su se prečesto otvarala. | Vrata otvarajte samo kad je potrebno. |
| | Vrata nisu bila potpuno zatvorena. | Uvjerite se da su vrata potpuno zatvorena. |
| | Pohranjena hrana nije bila umotana. | Hranu umotajte u odgovarajuću ambalažu prije nego što je pohranite u uređaj. |
| | To je normalno da se tijekom ljeta i jeseni može stvoriti više kondenzacije zbog povećane vlažnosti zraka i hrane. Hladnjak ne stvara vlagu. Nakon tog razdoblja vlaga u hladnjaku se sama smanjuje. | Tijekom ljeta i jeseni, postavite višu temperaturu u hladnjak (oko 6-7 °C). |
| Na staklenim policama ima kapljica vode. | U hladnjaku je previše vlage. | Staklene police obrišite krpom kako biste uklonili kapljice vode. |
| Nije moguće postaviti temperaturu. | Uključena je Extra Freeze funkcija ili Extra Cool funkcija. | Ručno isključite Extra Freeze funkciju ili Extra Cool funkciju ili pričekajte dok se automatski ne isključi. Pogledajte odjeljak "Extra Freeze funkcija" ili "Extra Cool funkcija". |
| Temperatura u uređaju je preniska/previsoka. | Temperatura nije postavljena ispravno. | Postavite višu/nižu temperaturu. |
| | Vrata nisu pravilno zatvorena. | Pogledajte poglavlje "Zatvorite vrata". |
| | Hrana je prevruća. | Pustite da se namirnice ohlade prije spremanja. |

| Problem | Mogući uzrok | Rješenje |
|---------|---|---|
| | Istodobno se sprema previše hrane. | Istodobno stavljajte manje namirnica. |
| | Vrata su se često otvarala. | Vrata otvarajte samo kad je potrebno. |
| | Uključena je funkcija Extra Freeze. | Pogledajte odjeljak "funkcija Extra Freeze". |
| | Uključena je funkcija Extra Cool. | Pogledajte odjeljak "funkcija Extra Cool". |
| | U uređaju nema strujanja hladnog zraka. | Osigurajte strujanja hladnog zraka u uređaju. Pogledajte poglavlje "Savjeti i pomoć". |



Ako se problem ne otkloni, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

8.2 Zamjena žarulje

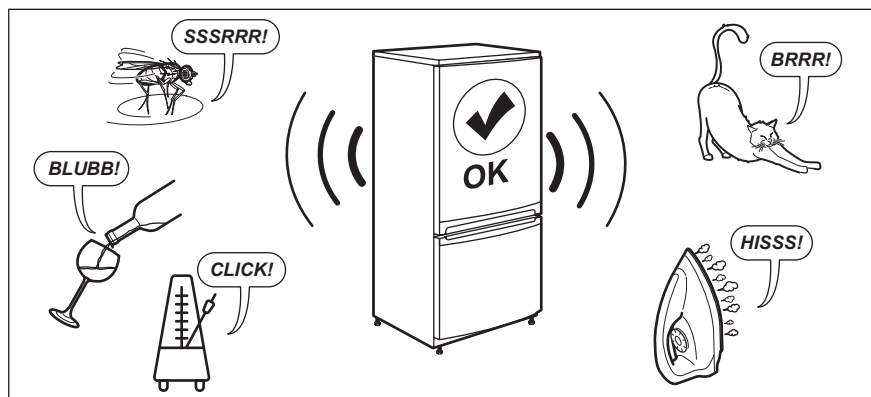
Uređaj je opremljen dugotrajnim unutarnjim LED svjetlom.

Samo je servisu dopušteno zamijeniti uređaj za osvjjetljenje. Obratite se ovlaštenom servisnom centru.

8.3 Zatvorite vrata

1. Očistite brtve na vratima.
2. Po potrebi podesite vrata. Pogledajte poglavlje "Instalacija".
3. Ako je potrebno, zamijenite neispravne brtve na vratima. Za više informacija kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.

9. BUKA



10. TEHNIČKI PODACI

Tehničke informacije nalaze se na natpisnoj pločici na unutarnjoj strani uređaja i na energetske naljepnici.

QR kod na energetske naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu do podataka koji se odnose na performanse uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetske naljepnicu čuvajte za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.

Iste informacije poput naziva modela i broja proizvoda, koje se nalaze na natpisnoj pločici uređaja, moguće je pronaći i u EPREL-u pomoću poveznice <https://eprel.ec.europa.eu>.


Za detaljne informacije o energetske naljepnici pogledajte poveznicu www.theenergylabel.eu.


11. INFORMACIJE ZA ISPITNE USTANOVE

Postavljanje i priprema uređaja za potvrdu bilo kojeg Eco dizajna (EcoDesign) mora biti u skladu s EN 62552 (EU). Zahtjevi ventilacije, dimenzije otvora i minimalne udaljenosti sa stražnje strane moraju biti kako

je navedeno u "Instalacija" ovog korisničkog priručnika. Za sve dodatne informacije, uključujući planove utovara, obratite se proizvođaču.

12. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje

označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

Bine ați venit la Electrolux Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:

www.electrolux.com/support

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

CUPRINS

| | |
|---|----|
| 1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA..... | 23 |
| 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ..... | 25 |
| 3. INSTALAREA..... | 27 |
| 4. FUNCȚIONARE..... | 30 |
| 5. UTILIZARE ZILNICĂ..... | 33 |
| 6. SFATURI UTILE..... | 38 |
| 7. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA..... | 40 |
| 8. DEPANARE..... | 41 |
| 9. ZGOMOTE..... | 44 |
| 10. DATE TEHNICE..... | 44 |
| 11. INFORMAȚII PENTRU INSTITUTELE DE TESTARE..... | 44 |
| 12. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL..... | 45 |

1. ⚠ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințele necesare sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea în siguranță a aparatului și care să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiilor cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani și persoanelor cu dizabilități foarte extinse și complexe li se permite să

încarce și să descarce aparatul, cu condiția să fi fost instruiți în mod corespunzător. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.

1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat este destinat numai pentru depozitarea alimentelor și a băuturilor.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați următoarele instrucțiuni:
 - nu deschideți ușa pentru perioade mari de timp;
 - curățați cu regularitate suprafețele care au intrat în contact cu alimentele și sistemele de scurgere accesibile;
 - păstrați carnea și peștele nepreparate în recipiente adecvate în frigider pentru a nu intra în contact sau a se scurge pe alte alimente.
- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că nu există obstrucții pe deschiderile pentru ventilație din carcasa aparatului sau din structura în care este încorporat.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.

- **AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale aparatului, decât dacă sunt de tipul recomandat de producător.
- Nu folosiți apă pulverizată și aparatul de curățat cu abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale și umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic.
- Atunci când aparatul este gol pentru o perioadă mare de timp, opriți-l, dezghețați-l, spălați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea de mucegai în aparat.
- Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, cum ar fi recipiente cu aerosoli cu un combustibil inflamabil.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, centrul de service autorizat sau persoane cu o calificare similară pentru a se evita orice pericol.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea

AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Asigurați-vă că aerul poate circula în jurul aparatului.
- După instalare sau după inversarea ușii, așteptați cel puțin 4 ore înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare.

Acest lucru permite uleiului să curgă înapoi în compresor.

- Înainte de a efectua orice operație asupra aparatul (de ex. inversarea ușii), scoateți ștecherul din priză.
- Nu instalați aparatul aproape de radiatoare sau aragaze, cuptoare sau plite, cu excepția cazului în care se specifică altfel în instrucțiunile de instalare.
- Nu expuneți aparatul la precipitații.
- Nu instalați aparatul în lumina directă a soarelui.
- Nu instalați acest aparat în zonele cu umiditate ridicată sau prea reci.
- Când mutați aparatul, ridicați din partea frontală pentru a evita zgârierea podelei.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

AVERTISMENT!

Atunci când amplasați aparatul, asigurați-vă că nu blocați sau deteriorați cablul de alimentare.

AVERTISMENT!

Nu utilizați adaptoare multiple și cabluri prelungitoare.

- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Ai grijă să nu deteriorezi componentele electrice (de ex. ștecărul, cablul de alimentare, compresorul). Contactați Centrul de service autorizat sau un electrician pentru a schimba componentele electrice.
- Cablul de alimentare trebuie să rămână sub nivelul ștecherului.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.

2.3 Utilizarea

AVERTISMENT!

Pericol de vătămare, arsuri, electrocutare sau incendiu.



Aparatul conține gaz inflamabil, izobutan (R600a), un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul agentului frigorific care conține izobutan.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.

- Nu introduceți aparate electrice (de ex., aparate de făcut înghețată) în aparat, decât dacă acest lucru este indicat de producător.
- Dacă circuitul agentului frigorific este deteriorat, asigurați-vă că nu există flăcări și surse de aprindere în cameră. Aerisiți încăperea.
- Nu permiteți ca articolele fierbinți să atingă piesele din plastic ale aparatului.
- Nu puneți băuturi răcoritoare în compartimentul congelator. Acest lucru va crea presiune pe recipientul pentru băuturi.
- Nu introduceți gaz și lichide inflamabile în aparat.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.
- Nu atingeți compresorul sau condensatorul. Sunt fierbinți.
- Nu scoateți și nu atingeți articolele din compartimentul congelator dacă aveți mâinile umede sau ude.
- Nu congelați din nou alimentele care au fost decongelate.
- Respectați instrucțiunile de păstrare de pe ambalajul preparatelor congelate.
- Împachetați alimentele în orice material care intră în contact cu alimentele înainte de a le pune în compartimentul congelator.
- Nu permiteți alimentelor să intre în contact cu pereții interiori ai compartimentelor aparatului.

2.4 Iluminare interioară

AVERTISMENT!

Pericol de electrocutare.

- Acest produs conține una sau mai multe surse de lumină din clasa de eficiență energetică F.
- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a

aparaturii. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

2.5 Îngrijire și curățare

AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Înainte de a efectua operațiunile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Acest aparat conține hidrocarburi în unitatea de răcire. Numai o persoană calificată trebuie să efectueze întreținerea și reîncărcarea unității.

2.6 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Rețineți că reparațiile făcute în regie proprie sau care nu sunt făcute de profesioniști pot afecta siguranța și pot anula garanția.
- Următoarele piese de schimb sunt disponibile timp de cel puțin 7 ani după ce modelul nu mai este produs: termostate, senzori de temperatură, plăci cu circuite imprimate, surse de lumină, mânere de ușă, balamale de ușă, tăvi și coșuri.

Garniturile ușii sunt disponibile timp de cel puțin 10 ani după ce modelul a fost întrerupt. Durata poate fi mai mare în țara dvs. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web.

- Rețineți că unele piese de schimb sunt disponibile doar la reparatorii profesioniști și nu toate piesele de schimb sunt relevante pentru toate modelele.

2.7 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

AVERTISMENT!

Pericol de rănire sau sufocare.

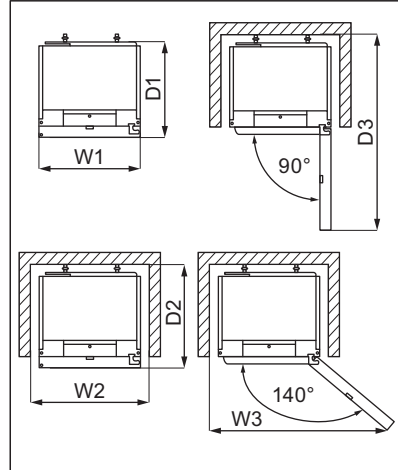
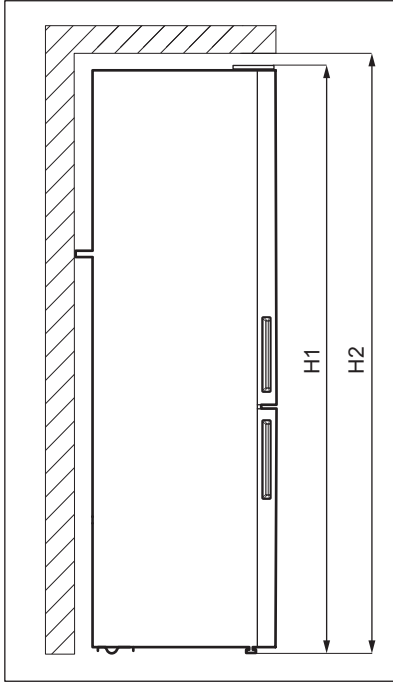
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- Tăiați cablul electric și îndepărtați-l.
- Scoateți ușa pentru a preveni închiderea copiilor sau a animalelor de companie în aparat.
- Circuitul frigorific și materialele de izolare a acestui aparat nu afectează stratul de ozon.
- Spuma izolatoare conține gaze inflamabile. Contactați autoritatea locală pentru informații privind aruncarea adecvată a acestui aparat.
- Nu deteriorați partea unității de răcire apropiată de schimbătorul de căldură.

3. INSTALAREA

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind Siguranța.

3.1 Dimensiuni



| Dimensiuni totale ¹ | | |
|--------------------------------|----|------|
| H1 | mm | 2020 |
| W1 | mm | 595 |
| D1 | mm | 639 |

¹ Înălțimea, lățimea și adâncimea aparatului fără mâner

| Spațiul necesar utilizat ² | | |
|---------------------------------------|----|------|
| H2 | mm | 2050 |
| W2 | mm | 600 |
| D2 | mm | 700 |

² Înălțimea, lățimea și adâncimea aparatului, inclusiv mânerul, plus spațiul necesar pentru circulația liberă a aerului pentru răcire

| Spațiul total necesar utilizat ³ | | |
|---|----|------|
| H2 | mm | 2050 |
| W3 | mm | 1031 |
| D3 | mm | 1256 |

³ Înălțimea, lățimea și adâncimea aparatului, inclusiv mânerul, plus spațiul necesar pentru circulația liberă a aerului pentru răcire, plus spațiul necesar pentru deschiderea ușii la unghiul minim pentru a putea scoate toate elementele interne

3.2 Amplasarea

Acest aparat nu este conceput pentru a fi utilizat ca aparat încorporabil.

În cazul unei instalări diferite față de cea independentă, asigurând spațiul necesar dimensiunilor de lucru, aparatul va funcționa

corect, însă consumul de energie poate crește ușor.

Pentru a asigura funcționalitatea optimă a aparatului, nu ar trebui să instalați aparatul într-un loc cu lumină directă a soarelui. Nu instalați aparatul aproape de surse de căldură (cuptor, sobe, radiatoare, aragaze, hote, plite sau plite cu extractor), cu excepția cazului în care se specifică altfel în instrucțiunile de instalare. Asigurați-vă că aerul poate circula liber în spatele dulapului.

Acest aparat trebuie instalat la interior într-un loc uscat și bine ventilat.

Pentru a asigura performanțe optime dacă aparatul este amplasat sub un corp de mobilier suspendat, se va menține distanța minimă față de partea de sus a dulapului. În mod ideal, aparatul nu trebuie amplasat sub corpuri de mobilier suspendate. Unul sau mai multe picioare reglabile de la baza aparatului asigură aducerea la nivel a aparatului.

ATENȚIE!

Dacă poziționați aparatul pe perete, folosiți distanțierile din spate furnizate sau păstrați distanța minimă indicată în instrucțiunile de instalare.

ATENȚIE!

Dacă instalați aparatul lângă un perete, consultați instrucțiunile de instalare pentru a înțelege distanța minimă dintre perete și partea laterală a aparatului unde se află balamalele ușii, pentru a asigura suficient spațiu de deschidere a ușii atunci când doriți să accesați interiorul sau pentru curățare.

Acest aparat este conceput pentru a fi folosit la o temperatură a mediului cu valori între 10°C și 43°C.



Funcționarea corectă a aparatului poate fi garantată doar în cadrul intervalului de temperatură specificat.



Dacă aveți nelămuriri cu privire la locul de instalare a aparatului, vă rugăm să apelați la vânzător, la serviciul nostru de asistență pentru clienți sau la cel mai apropiat Centru de service autorizat.



Trebuie să poată fi posibilă deconectarea aparatului de la priză. De aceea ștecherul trebuie să fie ușor accesibil și după instalare.

3.3 Conexiunea la rețeaua electrică

- Înainte de conectare, asigurați-vă că tensiunea și frecvența indicate pe plăcuța cu datele tehnice corespund sursei de curent din locuință.
- Aparatul trebuie legat la pământ. Cablul de alimentare este prevăzut cu un contact în acest scop. Dacă priza de alimentare nu este împământată, conectați aparatul la o împământare separată în conformitate cu reglementările în vigoare, consultând un electrician calificat.
- Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate dacă măsurile de siguranță de mai sus nu sunt respectate.

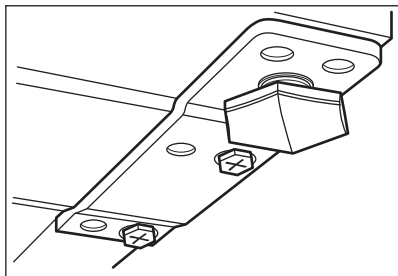
3.4 Nivelare



Alinierea ușii depinde de aducerea corectă la nivel.

Se recomandă golirea aparatului înainte de efectuarea acestei operațiuni.

Când așezați aparatul, asigurați-vă că este pe o linie orizontală. Acest lucru se poate realiza prin intermediul celor două picioare reglabile din partea de jos în față.



3.5 Distanțiere spate



Consultați documentul separat care conține instrucțiuni privind instalarea și inversarea așezării ușii.

ATENȚIE!

Dacă poziționați aparatul pe perete într-o instalație independentă, instalați distanțierele posterioare pentru a garanta distanța minimă necesară pentru circulația aerului. Utilizați distanțierele posterioare furnizate conform indicațiilor din Instrucțiunile de instalare.

3.6 Reversibilitatea ușii.

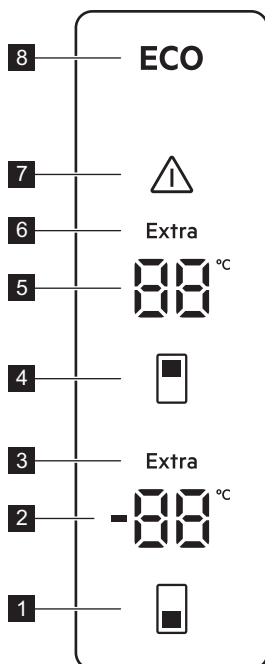
Consultați documentul separat care conține instrucțiuni privind instalarea și inversarea așezării ușii.

ATENȚIE!

În fiecare etapă a inversării așezării ușii, protejați podeaua de zgârieturi folosind un material durabil.

4. FUNCȚIONARE

4.1 Panou de comandă



- 1 Buton pentru temperatura congelatorului
- 2 Indicator compartiment congelator
- 3 Indicator Extra Freeze
- 4 Buton pentru temperatura frigiderului
- 5 Indicator compartiment frigider
- 6 Indicator Extra Cool
- 7 Indicator alarmă
- 8 Indicator ECOMETER

4.2 Pornirea


1. Conectați ștecherul în priză.
2. Apăsati și țineți apăsată pentru 10 secunde butoanele temperatura Congelatorului și temperatura Frigiderului.

Afișajul indică o indicație  care clipește.

4.3 Oprirea

1. Apăsati și țineți apăsată pentru 10 secunde butoanele temperatura Congelatorului și temperatura Frigiderului.

Afișajul indică indicatorul  care clipește.

2. Aparatul este oprit și o indicație  constantă înlocuiește temperatura frigiderului. Scoateți ștecherul de alimentare din priză de perete.

4.4 Reglarea temperaturii

Setați temperatura aparatului prin apăsarea butoanelor de temperatură. Temperaturile setate recomandate sunt:

- +4°C pentru frigider
 - -18°C pentru congelator
- Intervalul de temperatură poate varia între -15 și -24°C pentru congelator și între 2 și 8°C pentru frigider.



Indicatoarele de temperatură afișează temperatura setată. Temperatura setată va fi atinsă în 24 de ore. După o perioadă de curent, temperatura setată rămâne memorată.



ECO LED-ul indicator se aprinde când este setată temperatura sau nivelul recomandat.



Dezactivați funcția Extra Freeze înainte de a seta un nivel de temperatură diferit pentru congelator.

4.5 ECO funcție

Funcția ECO asigură un consum de energie minim cu temperatura optimă pentru conservarea alimentelor.

În acest mod:

- Temperatura setată a compartimentului frigider este de 4°C.
- Temperatura setată a compartimentului congelator este de -18°C.

Pentru a dezactiva funcția ECO:

- setați o temperatură diferită. Consultați secțiunea „Reglarea temperaturii”.
- activați funcțiile Extra Cool și Extra Freeze.

4.6 Funcția Extra Cool

Dacă trebuie să introduceți o cantitate mare de alimente în compartimentul frigider la o temperatură ambiantă, de exemplu după cumpărături, activați funcția Extra Cool. Această funcție accelerează răcirea și previne încălzirea alimentelor depozitate.

Pentru a activa funcția, apăsați și țineți apăsat butonul temperatura Frigiderului până când indicatorul Extra Cool se aprinde.

Funcția se oprește automat după circa 6 ore.

Pentru a dezactiva funcția Extra Cool înainte de încheierea sa automată, apăsați și țineți apăsat butonul temperatura Frigiderului până când indicatorul Extra Cool se stinge.

Pentru a seta o temperatură diferită a frigiderului, opriți funcția Extra Cool. Consultați secțiunea „Reglarea temperaturii”.

4.7 Funcția Extra Freeze

Funcția Extra Freeze realizează pre-congelarea și congelarea rapidă în secvență, în compartimentul congelator. Această funcție accelerează congelarea alimentelor proaspete și protejează de încălzire alimentele deja depozitate.



Pentru a congela alimente proaspete, activează funcția Extra Freeze cu cel puțin 4 ore înainte de a introduce alimentele, pentru ca etapa de pre-congelare să poate fi finalizată.

Pentru a activa funcția Extra Freeze, apăsați și țineți apăsat butonul temperatura Congelatorului până când indicatorul Extra Freeze se aprinde.

Această funcție se oprește automat după 24 ore.

Pentru a dezactiva funcția Extra Freeze înainte de încheierea ei automată, apăsați și țineți apăsat butonul temperatura Congelatorului până când indicatorul Extra Freeze se stinge.

4.8 Alarmă ușă deschisă

Dacă ușa frigiderului sau a congelatorului este lăsată deschisă pentru aproximativ 5 minute, alarma se activează. În timpul alarmei:

- sunetul este pornit,
- indicatoarele de temperatură clipeșc,
- indicatorul alarmă clipește.

Este posibil ca indicatorul luminos intern al frigiderului să clipească.

Alarma se oprește după închiderea ușii.

Puteți opri alarma apăsând orice buton.



Sunetul se oprește automat după 1 oră.

4.9 Alarmă pentru temperatură ridicată



Alarma se activează când băgați aparatul în priză pentru prima dată.

Compartiment congelator

Alarma se activează când temperatura compartimentului congelatorului este prea mare.

În timpul alarmei:

- afișajul indică clipind **E09**,
- indicatorul de alarmă clipește intermitent,
- sunetul alarmei este pornit.

Oprirea alarmei

- Apăsați orice tastă de pe panoul de comandă pentru a opri alarma. Indicatorul de alarmă și sunetul se opresc. Afișajul indică **E09** timp de 5 secunde și apoi este afișată temperatura curentă a congelatorului.
- Sunetul alarmei se oprește automat după 1 oră. Dacă temperatura este încă prea ridicată, alarma se activează din nou.

- Dacă aparatul revine la temperatura setată, alarma se stinge și afișajul normal se restabilește.

4.10 Modul Rest

Modul Rest asigură conservarea optimă a alimentelor, minimizând în același timp consumul de energie în timpul perioadelor de nefuncționare.

Pentru a activa modul Rest, apăsați și țineți apăsat butonul temperatura Congelatorului pentru 5 secunde. Afișajul indică:

- pe indicatorul temperatura Congelatorului,
- pe indicatorul temperatura Frigiderului.

Atingeți butonul temperatura Congelatorului pentru a activa sau a dezactiva modul Rest. Indicatorul temperatura Congelatorului se schimbă în pentru modul activat sau pentru modul Rest dezactivat.

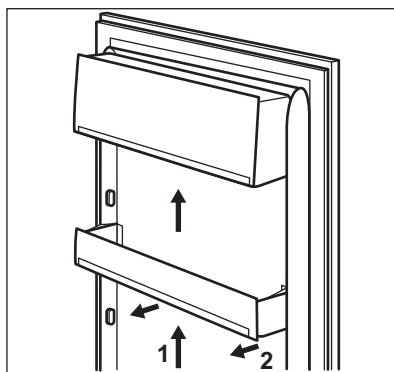
Modul Rest se activează după 3 zile fără nicio interacțiune cu aparatul. Modul Rest se dezactivează automat după orice interacțiune cu aparatul.

5. UTILIZARE ZILNICĂ

5.1 Poziționarea rafturilor de pe ușă

Pentru a permite depozitarea pachetelor de alimente de diferite dimensiuni, rafturile ușilor pot fi așezate la înălțimi diferite.

1. Trageți treptat de raft până când se eliberează.
2. Repoziționați în funcție de necesități.



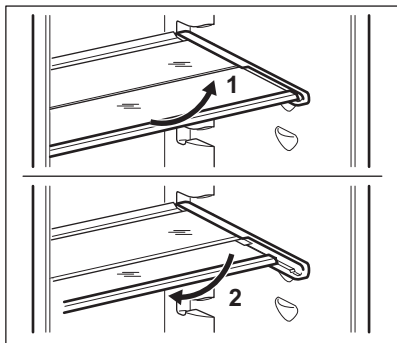
5.2 Rafturi detașabile

Pe pereții frigiderului se află o serie de ghidaje, astfel încât rafturile pot fi poziționate după dorință.

Acest aparat este echipat și cu un raft compus din două părți. Jumătatea frontală a raftului poate fi pusă sub a doua jumătate pentru a utiliza mai bine spațiul.

Pentru plierea raftului:

1. Scoateți cu atenție jumătatea frontală.
2. Glisați-o pe șina inferioară introducând-o sub a doua jumătate.



Pentru a asigura o circulație corectă a aerului, nu mutați raftul de sticlă aflat deasupra sertarului pentru legume.

5.3 Sertar GreenZone

În partea de jos a compartimentului frigiderului se află un sertar detașabil.

Raftul de sticlă al GreenZone este prevăzut cu un dispozitiv care reglează etanșeitatea și asigură umiditatea optimă în interiorul sertarului.

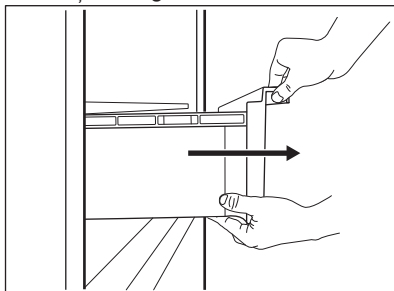
5.4 Scoaterea sertarului GreenZone



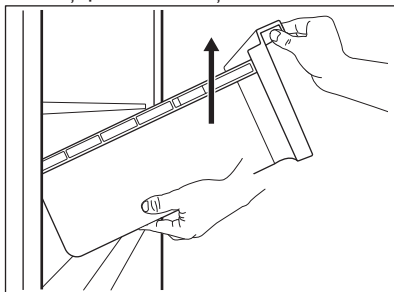
Se recomandă golirea sertarului înainte de a-l scoate din frigider.

Pentru a scoate sertarul:

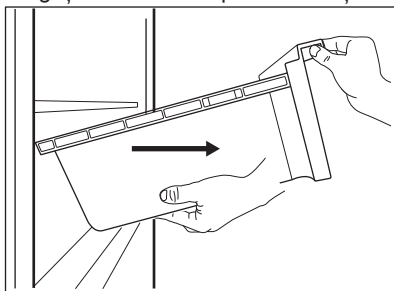
1. Scoateți din frigider sertarul.



2. Ridicați partea din față a sertarului.

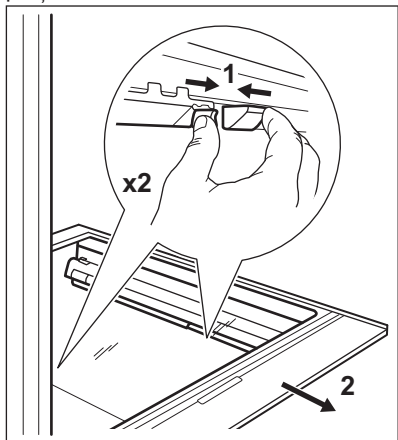


3. Trageți sertarul în timp ce îl ridicați.

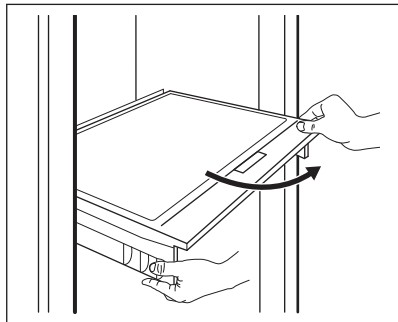


Pentru a scoate capacul de sticlă al sertarului GreenZone:

1. Deblocați prinderea laterală din ambele părți simultan.



2. Trageți suportul raftului de sticlă spre dvs.

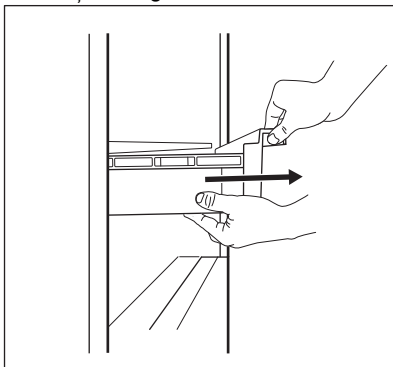


5.5 Scoaterea ExtraChill

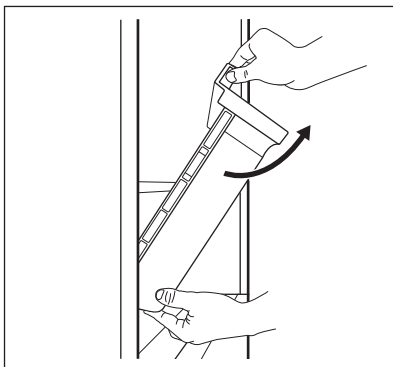
Există un sertar deasupra sertarului GreenZone.

Pentru a scoate sertarul:

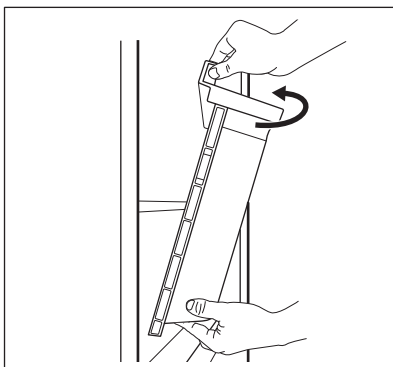
1. Scoateți din frigider sertarul.



2. Ridicați partea din față a sertarului.



3. Ridicați și roțiți sertarul pentru a-l scoate din aparat.



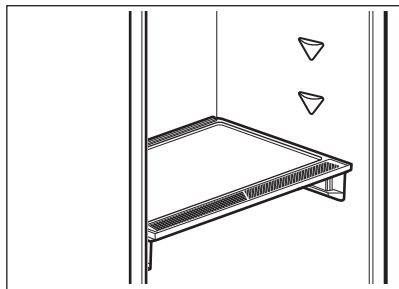
Raftul de deasupra sertarului poate fi scos din aparat numai pentru curățare.

5.6 Controlul umidității

Raftul de sticlă al sertarului GreenZone este prevăzut cu un dispozitiv care reglează etanșeitatea și asigură umiditatea optimă în interiorul sertarului.

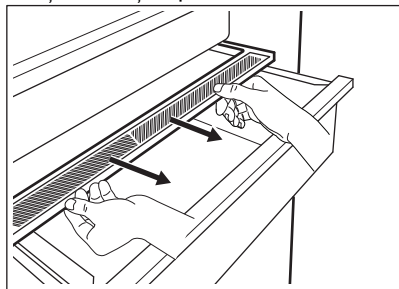


Nu puneți niciun produs alimentar pe dispozitivul de control al umidității.

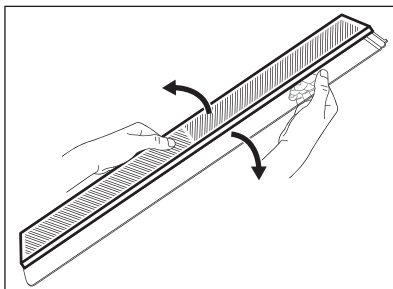


Pentru a îndepărta dispozitivul de control al umidității:

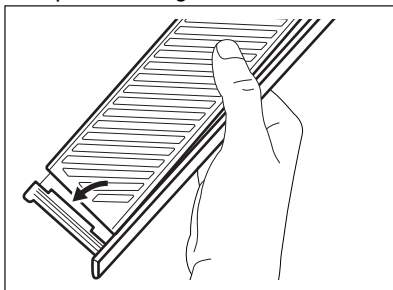
1. Deschideți sertarul de sub raftul de sticlă și scoateți capacul.



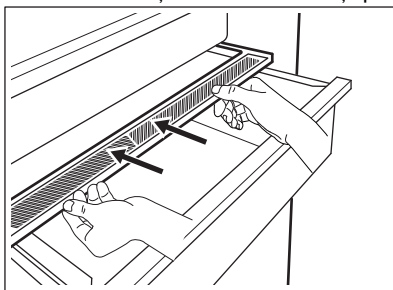
2. Dacă trebuie să înlocuiți membrana albă a dispozitivului, apucați dispozitivul din mijloc și separați membrana de capac trăgând de capac.



3. Asamblați o nouă membrană în capac, apăsând marginea membranei în capac.



4. Reasamblați controlul umidității pe sertar.



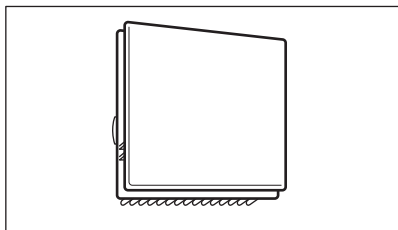
În funcție de cantitatea și starea fructelor și legumelor depozitate în sertarul GreenZone, poate apărea condens. Într-un astfel de caz, îndepărtați condensul folosind o lavetă moale.

5.7 MULTIFLOW

Compartimentul frigider este prevăzut cu dispozitivul MULTIFLOW, care permite răcirea mai rapidă și mai eficientă a alimentelor, precum și menținerea unei

temperaturi mai uniforme peste tot în compartimentul frigider.

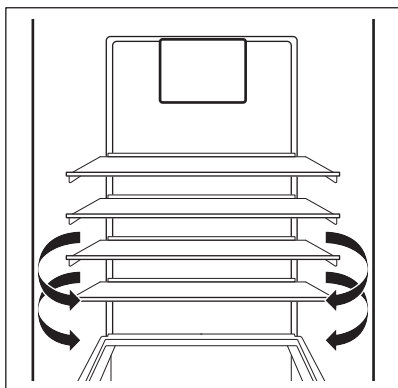
Acest dispozitiv se activează automat la nevoie.



MULTIFLOW funcționează doar atunci când ușa este închisă.



Pentru o răcire mai bună, nu blocați orificiile de aerisire.



Nu scoateți panoul MULTIFLOW. Nu folosiți apă pulverizată sau aparatul de curățat cu abur pentru curățarea aparatului. Pentru instrucțiuni de curățare, consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.

5.8 Congelarea alimentelor proaspete

Compartimentele din congelator sunt adecvate pentru congelarea alimentelor proaspete și pentru conservarea pe termen lung a preparatelor congelate.

Pentru a congela alimente proaspete, activează funcția Extra Freeze cu cel puțin 4 ore înainte de a introduce alimentele de congelat în congelator.

Depozitează alimentele proaspete aranjate uniform în primul și compartiment sau în sertarul din partea superioară.

Cantitatea maximă de alimente care poate fi congelată, fără a mai adăuga alte alimente proaspete pentru o perioadă de 24 de ore, este specificată pe plăcuța cu date tehnice (etichetă situată în interiorul aparatului).

După ce procesul de congelare s-a încheiat, aparatul revine la temperatura setată anterior. Consultați „Funcția Extra Freeze”.

Pentru mai multe informații consultați secțiunea „Recomandări privind congelarea”.

5.9 Depozitarea preparatelor congelate

La activarea aparatului pentru prima dată sau după o perioadă de neutilizare, înainte de a introduce produsele în compartiment lăsați aparatul să funcționeze cel puțin 3 ore cu funcția Extra Freeze activată.

Sertarele congelatorului vă permit să găsiți rapid și ușor pachetul de alimente dorit. Dacă trebuie conservate cantități mari de alimente, scoateți toate sertarele și puneți alimentele pe rafturi. Fixați la loc sertarul de jos pentru a asigura o circulare bună a aerului.

Țineți alimentele de pe rafturi la o distanță de minim 15 mm față de ușă.

⚠ ATENȚIE!

În cazul dezghețării accidentale, de exemplu din cauza unei întreruperi a curentului, dacă alimentarea electrică a fost întreruptă pentru mai mult timp decât valoarea indicată pe plăcuța cu date tehnice la „timpul de atingere a condițiilor normale de funcționare”, alimentele decongelate trebuie consumate rapid sau trebuie gătite imediat, răcite și apoi recongelate. Consultați secțiunea „Alarmă pentru temperatură ridicată”.

5.10 Dezghețare

Alimentele congelate sau preparatele congelate, înainte de a fi utilizate, pot fi dezghețate în compartimentul frigider sau la temperatura camerei, în funcție de timpul de care dispuneți pentru această operațiune.

Bucățile mici pot fi găsite deși sunt congelate, direct din congelator: în acest caz, gătitul va dura mai mult.

5.11 Producerea cuburilor de gheață

Aparatul este dotat cu una sau mai multe tăvițe pentru producerea cuburilor de gheață.



Nu folosiți instrumente metalice pentru a scoate tăvițele din congelator.

1. Umpleți aceste tăvițe cu apă.
2. Puneți tăvițele pentru gheață în compartimentul congelator.

6. SFATURI UTILE

6.1 Recomandări pentru economisirea energiei

- Congelator: Configurația internă a aparatului este cea care asigură cea mai eficientă utilizare a energiei.
- Frigider: Cea mai eficientă utilizare a energiei este asigurată în configurația cu sertarele în partea de jos a aparatului și rafturile distribuite uniform. Așezarea cutiilor pe ușă nu influențează consumul de energie.
- Nu deschideți ușa prea des și nu o lăsați deschisă mai mult decât este necesar.
- Congelator: Cu cât temperatura setată este mai mică, cu atât este mai mare consumul de energie.
- Frigider: Nu setați o temperatură prea ridicată pentru a economisi energie, cu excepția cazului în care este necesară pentru respectivele alimente.
- Dacă temperatura camerei este ridicată și comanda temperaturii este setată la temperatură redusă, iar aparatul este complet încărcat, compresorul poate funcționa în mod continuu, iar pe evaporator se poate forma brumă sau gheață. În această situație, setați comanda temperaturii la o temperatură mai mare pentru a permite decongelarea automată și pentru a economisi energie.
- Asigurați o ventilație bună. Nu acoperiți grilajele sau orificiile de ventilație.


- Asigurați-vă că produsele alimentare din aparat permit circulația aerului prin orificiile dedicate din peretele interior din spate al aparatului.

6.2 Recomandări privind congelarea

- Activați funcția Extra Freeze cu cel puțin 4 de ore înainte de a pune alimentele în interiorul compartimentului congelator.
- Înainte de congelare, ambalați și etanșați alimentele proaspete folosind: folie de aluminiu, folie sau pungi de plastic, recipiente etanșe cu capac.
- Pentru o congelare și dezghețare mai eficientă, împărțiți alimentele în porții mici.
- Se recomandă să puneți etichete și date pe toate alimentele congelate. Vă va ajuta să identificați alimentele și să știți când trebuie folosite înainte de a se deteriora.
- Alimentele trebuie să fie proaspete înainte de congelare pentru a-și păstra calitățile. În mod special pentru fructe și legume, acestea trebuie colectate la momentul colectării pentru a-și păstra toate nutrimentele.
- Nu congelați sticle sau cutii care conțin lichide, în special băuturi care conțin dioxid de carbon. Acestea pot exploda în timpul congelării.
- Nu puneți alimente fierbinți în compartimentul frigider. Răciți-le la temperatura camerei înainte de a le introduce în compartiment.

- Pentru a evita creșterea în temperatură a alimentelor deja congelate, nu puneți alimente proaspete necongelate direct lângă cele congelate. Puneți alimentele la temperatura camerei în zona din congelator unde nu există alimente congelate.
- Nu consumați cuburile de gheață, apa înghețată sau înghețata imediat după ce le-ați scos din congelator. Pericol de degerare.
- Nu recongelați alimentele dezghețate. Dacă alimentele s-au decongelat, gătiți-le, răciți-le și apoi le congelați.

6.3 Recomandări pentru conservarea preparatelor congelate

- Compartimentul congelatorului este cel marcat cu .
- Setările la o temperatură mai mare în interior pot duce la o durată mai mică de păstrare.
- Tot compartimentul congelator este adecvat păstrării preparatelor congelate.
- Lăsați suficient spațiu în jurul alimentelor pentru a permite circulația liberă a aerului.
- Pentru o depozitare adecvată, consultați eticheta de pe ambalajul alimentului pentru a afla durata de păstrare a alimentului.
- Este importantă ambalarea alimentelor astfel încât să fie împiedicată pătrunderea la interior a apei, umidității sau condensului.

6.4 Sfaturi pentru cumpărături

După ce ați cumpărat alimente:

- Asigurați-vă că ambalajul nu este deteriorat deoarece alimentele pot fi deteriorate. Dacă ambalajul este umflat sau umed, s-ar putea ca acesta să nu fi fost depozitat în condiții optime și este posibil ca decongelarea să fi început deja.
- Pentru a limita procesul de decongelare, cumpărați bunurile congelate la finalul cumpărăturilor și transportați-le într-o geantă termică izolatoare.
- Puneți alimentele congelate imediat în congelator după ce v-ați întors de la magazin.

- Dacă alimentele s-au decongelat chiar și parțial, nu le recongelați. Consumați cât mai curând posibil.
- Respectați data expirării și informațiile privind depozitarea aflate pe ambalaj.

6.5 Durata de păstrare pentru compartimentul congelator

| Tip de mâncare | Durata de păstrare (luni) |
|--|---------------------------|
| Pâine | 3 |
| Fructe (mai puțin citrice) | 6 - 12 |
| Legume | 8 - 10 |
| Mâncare fără carne rămasă | 1 - 2 |
| Produse lactate: | |
| Unt | 6 - 9 |
| Brânză moale (de ex. mozzarella) | 3 - 4 |
| Brânză tare (de ex. parmezan, cheddar) | 6 |
| Fructe de mare: | |
| Pește gras (de ex. somon, macrou) | 2 - 3 |
| Pește slab (de ex. cod, plătică) | 4 - 6 |
| Creveți | 12 |
| Scoici și midii scoase din cochilie | 3 - 4 |
| Pește gătit | 1 - 2 |
| Carne: | |
| Pasăre | 9 - 12 |
| Vită | 6 - 12 |
| Porc | 4 - 6 |
| Miel | 6 - 9 |
| Cârnați | 1 - 2 |
| Șuncă | 1 - 2 |
| Mâncare cu carne rămasă | 2 - 3 |


6.6 Recomandări pentru conservarea alimentelor proaspete

- O temperatură care asigură păstrarea în condiții bune a alimentelor proaspete este o temperatură mai mică sau egală cu +4 °C. Setările mai ridicate pentru temperatura din aparat pot duce la o durată mai mică de păstrare a alimentelor.
- Acoperiți alimentele în ambalaje pentru a le păstra prospețimea și aroma.
- Folosiți întotdeauna recipiente închise pentru lichide și alimente pentru a evita

formarea de arome și mirosuri în compartiment.

- Pentru a evita contaminarea încrucișată între alimentele gătite și cele crude, acoperiți alimentele gătite și separați-le de cele crude.
- Se recomandă decongelarea alimentelor din frigider.
- Nu introduceți alimente fierbinți în interiorul aparatului. Asigurați-vă că acestea s-au răcit până la temperatura camerei înainte de a le introduce.
- Pentru a preveni risipa alimentară, alimentele noi trebuie puse în spatele celor vechi.

6.7 Recomandări privind păstrarea în frigider a alimentelor

- Compartimentul pentru alimente proaspete este cel marcat cu  pe plăcuța cu datele tehnice.
- Carne (toate tipurile): împachetați într-un ambalaj adecvat și puneți pe raftul de

sticlă, deasupra sertarului pentru legume. Depozitați carnea pentru cel mult 1-2 zile.

- Fructe și legume: curățați bine (eliminați murdăria) și puneți într-un sertar special (sertar pentru legume).
- Nu se recomandă păstrarea fructelor exotice, precum banane, mango, papaya etc. în frigider.
- Legumele precum roșii, cartofi, ceapă și usturoi nu se păstrează în frigider.
- Unt și brânză: puneți într-un recipient etanș sau împachetați într-o folie de aluminiu sau pungă de polietilenă pentru a nu permite pe cât posibil contactul cu aerul.
- Sticle: închideți-le cu un capac și puneți-le pe raftul pentru sticle de pe ușă sau în suportul pentru sticle dacă există.
- Verificați întotdeauna data expirării produselor pentru a ști cât timp să le păstrați.

7. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind Siguranța.

7.1 Avertismente generale

ATENȚIE!

Scoateți ștecherul din priză înainte de a efectua orice operație de întreținere

I

Acest aparat conține hidrocarburi în unitatea de răcire; prin urmare întreținerea și reîncărcarea trebuie efectuate numai de tehnicieni autorizați.

I

Accesoriile și celelalte piese ale aparatului nu sunt adecvate pentru a fi spălate în mașina de spălat vase.

7.2 Curățarea interiorului

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, interiorul și toate accesoriile interne trebuie spălate cu apă caldă și un detergent neutru pentru a înlătura mirosul specific de produs nou, apoi uscate bine.

ATENȚIE!

Nu folosiți detergenți, prafuri abrazive, agenți de curățare pe bază de clor sau ulei deoarece vor deteriora finisajul.

ATENȚIE!

Accesoriile și piesele aparatului nu sunt adecvate pentru spălarea într-o mașină de spălat vase.

ATENȚIE!

Curățați panoul de comandă cu o lavetă umedă. Nu folosiți detergent. După curățare, ștergeți panoul de comandă cu o lavetă moale.

7.3 Curățare periodică

ATENȚIE!

Nu trageți, nu deplasați și nu deteriorați conductele și/sau cablurile din interiorul aparatului.

ATENȚIE!

Nu deteriorați sistemul de răcire.

ATENȚIE!

Când mutați dulapul, ridicați-l de marginea frontală pentru a evita zgărirea podelei.

Curățați echipamentul în mod regulat:

1. Curățați interiorul și accesoriile cu apă caldă și un detergent neutru.
2. Verificați regulat garniturile ușii și ștergeți-le pentru a vă asigura că sunt curate.
3. Clătiți și uscați bine.

Raftul inferior, care desparte compartimentul congelator de restul cabinetului, poate fi scos doar pentru curățare. Trageți raftul drept pentru a îl scoate. Plăcile de acoperire de

deasupra sertarelor din compartiment pot fi scoase pentru curățare.

7.4 Decongelarea congelatorului

În compartimentul congelatorului nu se formează gheața. Acest lucru înseamnă că gheața nu se acumulează în timpul funcționării, nici pe pereții interni, nici pe alimente.

7.5 Decongelarea frigiderului

Decongelarea compartimentului frigider este automată. Apa care se condensează curge într-un recipient colector aflat pe compresor și se evaporă. Destinatarul nu poate fi eliminat.

7.6 Perioadele de nefuncționare

Atunci când aparatul nu este utilizat pe perioade îndelungate, luați următoarele măsuri de precauție:

1. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
2. Scoateți toate alimentele.
3. Curățați aparatul și toate accesoriile.
4. Lăsați ușile deschise pentru a preveni mirosurile neplăcute.

8. DEPANARE

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind Siguranța.

8.1 Ce trebuie făcut dacă...

| Problemă | Cauză posibilă | Soluție |
|--|---|--|
| Aparatul nu funcționează. | Aparatul este oprit. | Pornește aparatul. |
| | Ștecherul nu este introdus corect în priză. | Introdu ștecherul corect în priză. |
| | Nu există tensiune în priză. | Introdu un alt aparat în priza respectivă. Contactează un electrician calificat. |
| Aparatul scoate zgomote. | Aparatul nu este susținut corect. | Verificați dacă aparatul este stabil. |
| Este activată alarma sonoră sau vizuală. | Dulapul a fost pornit recent. | Consultați secțiunea „Alarmă pentru temperatură ridicată”. |

| Problemă | Cauză posibilă | Soluție |
|---|---|---|
| | Temperatura din aparat este prea ridicată. | Consultați secțiunea „Alarmă pentru temperatură ridicată”. |
| Este activată alarma sonoră sau vizuală. | Ușa a rămas deschisă. | Închideți ușa. |
| Compresorul funcționează continuu. | Temperatura nu este setată corect. | Consultați capitolul „Panou de comandă”. |
| | Prea multe alimente sunt introduse în același timp. | Așteaptă câteva ore și apoi verifică din nou temperatura. |
| | Temperatura camerei este prea ridicată. | Consultați capitolul „Instalarea”. |
| | Alimentele introduse în aparat sunt prea calde. | Permiteți alimentelor să se răcească la temperatura camerei înainte de a le depozita. |
| | Ușa nu este închisă corect. | Consultați secțiunea „Închideți ușa”. |
| | Funcția Extra Freeze este activată. | Consultați secțiunea „Funcția Extra Freeze”. |
| | Funcția Extra Cool este activată. | Consultați secțiunea „Funcția Extra Cool”. |
| Compresorul nu pornește imediat după apăsarea „Extra Freeze” sau „Extra Cool” sau după schimbarea temperaturii. | Compresorul pornește după o perioadă de timp. | Acest lucru este normal, nu s-a produs nicio eroare. |
| Ușa este descentrată sau se lovește de grătarul de ventilație. | Aparatul nu este adus la nivel. | Consultați instrucțiunile de instalare. |
| Ușa nu se deschide ușor. | Ai încercat să redeschizi ușa imediat după ce a fost închisă. | |
| Becul nu funcționează. | Becul se află în modul așteptare. | Închide și deschide ușa. |
| | Becul este defect. | Contactați Centrul de service autorizat. |
| Există prea multă gheață. | Ușa nu este închisă corect. | Consultați secțiunea „Închideți ușa”. |
| | Garnitura este deformată sau murdară. | Consultați secțiunea „Închideți ușa”. |
| | Alimentele nu sunt ambalate corect. | Împachetați alimentele în mod responsabil. |
| | Temperatura nu este setată corect. | Consultați capitolul „Panou de comandă”. |
| | Aparatul este plin și este setat la temperatura cea mai mică. | Setează o temperatură mai ridicată. Consultați capitolul „Panou de comandă”. |
| | Temperatura setată în aparat este prea mică și temperatura ambientală este prea ridicată. | Setează o temperatură mai ridicată. Consultați capitolul „Panou de comandă”. |

| Problemă | Cauză posibilă | Soluție |
|---|--|---|
| Pe placa din spate a frigiderului curge apă. | În timpul procesului de dezghețare automată, gheața se topește pe placa din spate. | Acest lucru este normal. |
| Există prea multă apă condensată pe peretele din spate al frigiderului. | Ușa a fost deschisă prea frecvent. | Deschideți ușa doar atunci când este necesar. |
| | Ușa nu a fost închisă complet. | Asigură-te că ușa este complet închisă. |
| | Alimentele depozitate nu sunt ambalate. | Împachetează alimentele în ambalaje adecvate înainte de a le depozita în aparat. |
| | Este normal ca în timpul verii și toamnei să se formeze mai mult condens din cauza creșterii umidității aerului și a alimentelor. Frigiderul nu produce umezeală. După această perioadă, umiditatea din frigider scade de una singură. | Vara și toamna, setați temperatura mai ridicată în frigider (aprox. 6-7 °C). |
| Există picături de apă pe rafturile de sticlă. | Există prea multă umezeală în frigider. | Ștergeți rafturile de sticlă cu o lavetă pentru a îndepărta picăturile de apă. |
| Temperatura nu poate fi setată. | Extra Freeze Funcția sau Extra Cool funcția este activată. | Dezactivați manual Extra Freeze funcția sau Extra Cool funcția sau așteptați până când se dezactivează automat. Consultați secțiunea „Funcția Extra Freeze” sau „Funcția Extra Cool”. |
| Temperatura din aparat este prea scăzută/prea ridicată. | Temperatura nu este setată corect. | Setează o temperatură mai ridicată/mai scăzută. |
| | Ușa nu este închisă corect. | Consultă secțiunea „Închideți ușa”. |
| | Alimentele sunt prea fierbinți. | Lăsați alimentele să se răcească înainte de depozitare. |
| | Prea multe alimente sunt depozitate în același timp. | Depozitează mai puține alimente în același timp. |
| | Ușa a fost deschisă des. | Deschide ușa numai dacă este necesar. |
| | Funcția Extra Freeze este activată. | Consultă secțiunea „Funcția Extra Freeze”. |
| | Funcția Extra Cool este activată. | Consultă secțiunea „Funcția Extra Cool”. |
| | Aerul rece nu circulă în aparat. | Asigură circulația aerului rece în aparat. Consultă capitolul „Sfaturi utile”. |



Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

8.2 Înlocuirea becului

Aparatul este echipat cu o sursă de lumină interioară de tip LED cu o durată mare de funcționare.

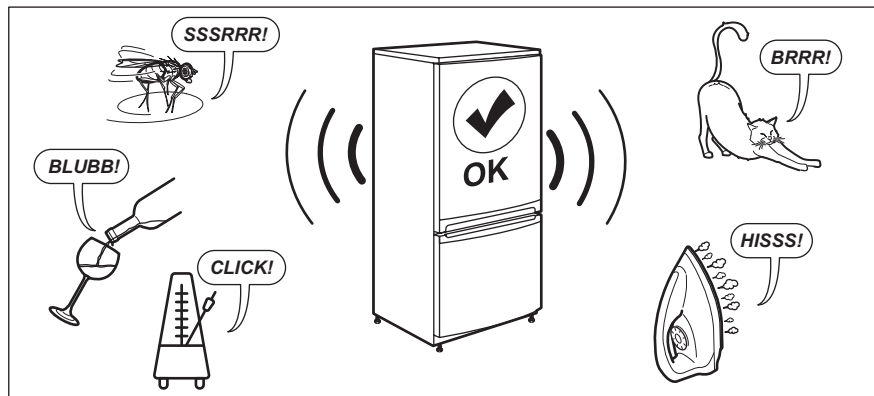
Dispozitivul de iluminare se poate înlocui numai în service. Contactați Centrul de service autorizat cu care lucrați.

8.3 Închideți ușa

1. Curățați garniturile ușii.

2. Dacă este necesar, reglați ușa. Consultați capitolul „Instalarea”.
3. Dacă este necesar, înlocuiți garniturile defecte ale ușii. Pentru mai multe informații, contactați Centrul de service autorizat.

9. ZGOMOTE



10. DATE TEHNICE

Informațiile tehnice sunt specificate pe plăcuța cu date tehnice aflată pe partea internă a aparatului și pe eticheta energetică.

Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web către informațiile referitoare la performanța aparatului aflate în baza de date EPREL UE. Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat.

Aceleași informații pot fi găsite în EPREL folosind linkul <https://eprel.ec.europa.eu> împreună cu numele modelului și numărul de produs pe care le găsiți pe plăcuța cu date tehnice a aparatului.


Consultați linkul www.theenergylabel.eu pentru informații detaliate despre eticheta energetică.


11. INFORMAȚII PENTRU INSTITUTELE DE TESTARE

Instalarea și pregătirea aparatului pentru orice verificare EcoDesign se va face în conformitate cu EN 62552 (EU). Cerințele privind ventilația, dimensiunile locașului și distanțele minime pentru spate trebuie să fie

cele menționate în acest manual de utilizare în „Instalarea”. Contactați producătorul pentru orice alte informații suplimentare, inclusiv pentru planurile de încărcare.

12. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatele

marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

Добро дошли у Electrolux! Хвала што сте изабрали наш уређај.



Прибавите савете за коришћење, брошуре и информације за решавање проблема, сервис и поправку:
www.electrolux.com/support

Задржано право измена.

САДРЖАЈ

| | |
|--|----|
| 1. ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ..... | 46 |
| 2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА..... | 48 |
| 3. МОНТАЖА..... | 50 |
| 4. РУКОВАЊЕ..... | 53 |
| 5. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА..... | 56 |
| 6. НАПОМЕНЕ И САВЕТИ..... | 61 |
| 7. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ..... | 63 |
| 8. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА..... | 64 |
| 9. БУКА..... | 67 |
| 10. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ..... | 67 |
| 11. ИНФОРМАЦИЈЕ ЗА ИНСТИТУТЕ ЗА ТЕСТИРАЊЕ..... | 68 |
| 12. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА..... | 68 |

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повреде или штету које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности. Деца узраста између 3 године и 8 година и особе са веома опсежним и сложеним инвалидитетом смеју да пуне и

празне уређај под условом да су прописно упућени. Децу млађу од 3 године треба удаљити од уређаја уколико нису под непрекидним надзором.

- Децу треба контролисати како се не би играла са уређајем.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одложите је на одговарајући начин.

1.2 Опште мере безбедности

- Уређај је намењен само за чување хране и пића.
- Овај уређај је намењен за употребу у једном домаћинству у затвореним просторима.
- Уређај се може користити у канцеларијама, хотелским собама, мотелима, пансионима, сеоским туристичким домаћинствима и сличним објектима за смештај где употреба не би превазилазила (просечан) ниво потрошње по домаћинству.
- Да бисте спречили загађивање хране, пратите следећа упутства:
 - не отварајте врата на дуже време;
 - редовно чистите површине које могу доћи у додир са храном и доступне системе одвода;
 - сирово месо и рибу држите у погодним судовима у фрижидеру тако да не додирују друге намирнице и не капљу на њих.
- УПОЗОРЕЊЕ: Не дозволите зачепљивање вентилационих отвора на кућишту уређаја или уградног елемента.
- УПОЗОРЕЊЕ: Не користите механичка и друга средства да бисте убрзали процес одмрзавања, осим она која је произвођач препоручио.
- УПОЗОРЕЊЕ: Немојте оштетити коло расхладно средства.

- **УПОЗОРЕЊЕ:** Не користите електричне уређаје унутар одељака за чување хране у уређају осим ако такву врсту уређаја не препоручује произвођач.
- Немојте користити млаз воде или пару за чишћење уређаја.
- Уређај очистите влажном меком крпом. Користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, раствараче или металне предмете.
- Ако ће уређај стајати празан дуже време, искључите га, одмрзните, очистите, осушите и оставите врата отворена да у њему не би настала буђ.
- Немојте у овом уређају држати експлозивне материје као што су лименке аеросола са запаљивим потисним гасом.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, мора да га замени произвођач, овлашћени сервисни центар или квалификована лица како би се избегла опасност.

2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

2.1 Монтажа

УПОЗОРЕЊЕ!

Само квалификована особа може да инсталира овај уређај.

- Уклоните комплетну амбалажу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Придржавајте се упутстава за монтажу уређаја које сте добили уз уређај.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Проверите да ли ваздух може да циркулише око уређаја.
- При првој инсталацији или након промене смера отварања врата сачекајте најмање 4 сата пре укључивања уређаја на извор напајања. Ово ће омогућити да се уље слије назад у компресор.

- Пре обављања било каквих радњи на уређају (нпр. промене смера отварања врата), искључите уређај извлачењем утикача из мрежне утичнице.
- Не монтирајте уређај близу радијатора или шпорета, пећница или плоча за кување, осима ако другачије није наведено у упутству за монтажу.
- Не излажите уређај киши.
- Не монтирајте уређај на местима која су изложена директној сунчевој светлости.
- Немојте да инсталирате уређај у областима које су сувише влажне или сувише хладне.
- Када померате уређај, подигните предњу ивицу да се не би изгребао под.

2.2 Прикључење на електричну мрежу

УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

УПОЗОРЕЊЕ!

При позиционирању уређаја водите рачуна да не истегнете или оштетите кабл за напајање.

УПОЗОРЕЊЕ!

Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.

- Уређај мора да буде уземљен.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Увек користите прописно уграђену утичницу са заштитом од струјног удара.
- Водите рачуна да не оштетите електричне компоненте (нпр. струјни утикач, кабл за напајање, компресор). За замену електричних компоненти обратите се овлашћеном сервису или електричару.
- Кабл за напајање мора остати испод висине струјног утикача.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају инсталације. Водите рачуна да постоји приступ мрежном утикачу након инсталације.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.

2.3 Употреба

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повреде, опекотина, струјног удара или пожара.



Уређај садржи природан запаљиви гас изобутан (R600a), који је веома повољан по животну средину. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи изобутан.

- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.

- Не стављајте електричне уређаје (нпр. апарате за сладолед) у уређај ако их није одобрио произвођач.
- Ако дође до оштећења расхладног кола, уверите се да у просторији нема пламена и извора паљења. Проветрите просторију.
- Не дозволите врућим предметима да додирну пластичне делове уређаја.
- Не стављајте газирана пића у одељак замрзивача. Доћи ће до повећања притиска унутар суда.
- У уређају не држите запаљиве гасове и течности.
- Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар и поред уређаја или на њега.
- Не додирујте компресор и кондензатор. Они су врели.
- Немојте уклањати или додиривати предмете из одељка замрзивача ако су вам руке мокре или влажне.
- Не замрзавајте поново храну која се већ одмрзла.
- Пратите упутства за складиштење дата на амбалажи смрзнуте хране.
- Умотајте намирнице у неки материјал за чување хране пре него што их ставите у одељак замрзивача.
- Не дозволите да храна дође у контакт са унутрашњим зидовима одељака за кућне апарате.

2.4 Унутрашње осветљење

УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од струјног удара.

- Овај производ садржи један или више светлосних извора класе енергетске ефикасности F.
- Када се ради о сијалицама унутар производа и резервних делова, сијалице које се продају засебно: Ове сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним апаратима, као што су температура, вибрације, влага, или су намењене да сигнализирају информације о радном стању уређаја. Нису предвиђене за употребу у другим уређајима и нису

погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

2.5 Нега и чишћење

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повреде или оштећења уређаја.

- Пре одржавања искључите уређај и извуците струјни утикач из зидне утичнице.
- Расхладна јединица овог уређаја садржи угљоводоник. Само квалификована особа сме да обавља радове на одржавању и пуњење уређаја.

2.6 Сервисирање

- Ради оправке уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру. Користите само оригиналне резервне делове.
- Имајте на уму да самостална или нестручна поправка може угрозити безбедност и поништити гаранцију.
- Следећи резервни делови доступни су барем 7 година након укидања модела: термостати, термосензори, штампана кола, извори светлости, кваке, шарке, плехови и корпе. Заптивке врата су доступне барем 10 година након

укидања модела. Трајање тог периода може бити дуже у вашој земљи. За више информација посетите наш веб-сајт.

- Имајте на уму да су неки од ових резервних делова доступни само стручним сервисерима и да не одговарају сви резервни делови свим моделима.

2.7 Одлагање

УПОЗОРЕЊЕ!

Опасност од повређивања или гушења.

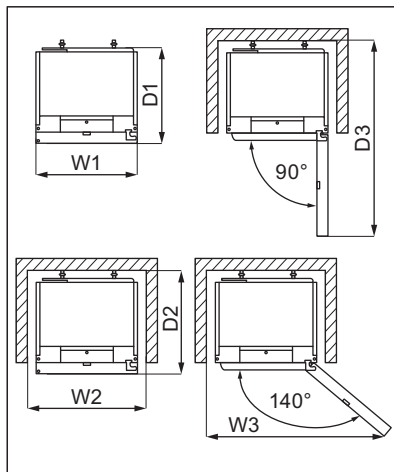
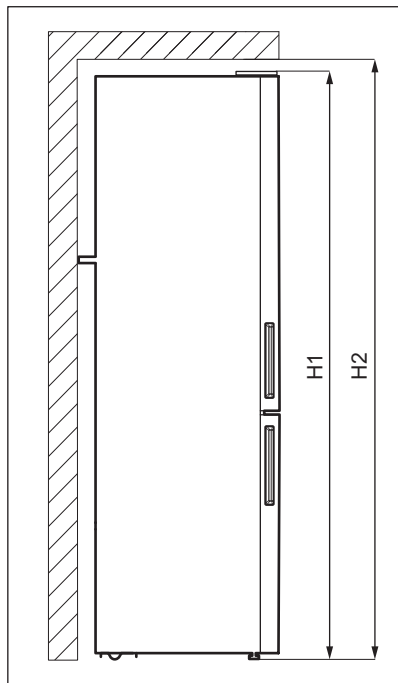
- Одвојте кабл за напајање уређаја од мрежног напајања.
- Одсеците кабл за напајање и баците га у смеће.
- Уклоните врата да бисте спречили да се деца и кућни љубимци затворе унутар уређаја.
- Струјно коло фрижидера и изолациони материјали овог уређаја не оштећују озон.
- Изолациона пена садржи запаљиве гасове. Обратите се општинским органима да бисте сазнали како да правилно одложите уређај у отпад.
- Немојте да оштетите део за хлађење који је близу грејног тела.

3. МОНТАЖА

УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте одељке „Безбедност“.

3.1 Димензије



Укупне димензије ¹

| | | |
|----|----|------|
| H1 | mm | 2020 |
| W1 | mm | 595 |
| D1 | mm | 639 |

¹ висина, ширина и дубина уређаја без ручке

Потребан простор за коришћење ²

| | | |
|----|----|------|
| H2 | mm | 2050 |
| W2 | mm | 600 |
| D2 | mm | 700 |

² висина, ширина и дубина уређаја, укључујући ручицу, плус простор потребан за слободну циркулацију расхладног ваздуха

Укупан простор потребан за коришћење ³

| | | |
|----|----|------|
| H2 | mm | 2050 |
| W3 | mm | 1031 |
| D3 | mm | 1256 |

³ висина, ширина и дубина уређаја, укључујући ручицу, плус простор потребан за слободну циркулацију расхладног ваздуха, плус простор потребан да се омогући отварања врата до минималног угла који омогућава уклањање целе унутрашње опреме

3.2 Локација

Није предвиђено да се овај уређај користи као уградни уређај.

Ако се не постави да стоји самостално и уз поштовање димензија слободног простора, уређај ће радити исправно, али

потрошња електричне енергије може мало да се повећа.

Да бисте осигурали максималну употребљивост уређаја, не смете га монтирати на место изложено директној сунчевој светлости. Не монтирајте уређај близу извора топлоте (пећница, шпорет, радијатори, уређаји за кување, плоче за кување или плоче са уграђеним аспиратором) осим ако другачије није наведено у упутству за монтажу. Уверите се да ваздух може слободно да пролази иза кухињског елемента.

Овај уређај треба поставити на суво и добро проветравано место у затвореном простору.

Да би се обезбедиле најбоље радне карактеристике уређаја постављеног испод viseћег зидног елемента, мора се поштовати минимално растојање изнад горње површине уређаја. Идеално би било да се уређај не поставља испод viseћих зидних елемената. Једна или више подесивих ножица уређаја стојећег елемента обезбеђују да уређај буде нивелисан.

ОПРЕЗ

Ако постављате уређај на зид, користите задње одстојнике или држите минимално растојање наведено у упутству за инсталацију.

ОПРЕЗ

Ако уређај постављате уз зид, потражите у упутству за монтажу колико износи минимално растојање између зида и бочне стране уређаја на којој су шарке врата како би било довољно простора за отварање врата када се унутрашња опрема уклони (нпр. при чишћењу).

Овај уређај је предвиђен за рад на температури средине у распону од 10°C до 43°C.



Правилан рад уређаја се може гарантовати искључиво у оквиру наведеног температурног опсега.



У случају било какве сумње у вези са монтажом уређаја, обратите се продавцу, нашем корисничком сервису или најближем овлашћеном сервисном центру.



Морате омогућити искључивање уређаја из напајања. Зато утикач кабла за напајање мора да буде лако приступачан након инсталације.

3.3 Прикључење на електричну мрежу

- Пре прикључивања, уверите се да напон и фреквенција приказани на плочици са техничким карактеристикама одговарају вашем кућном напајању.
- Уређај мора да буде уземљен. У ту сврху је обезбеђен утикач за кабл за напајање са контактом. Ако утикач за кућно напајање није уземљена, повежите апарат са засебним уземљењем у складу са тренутним прописима, консултујући квалификованог електричара.
- Произвођач одбија сву одговорност ако се горе наведене мере предострожности не поштују.

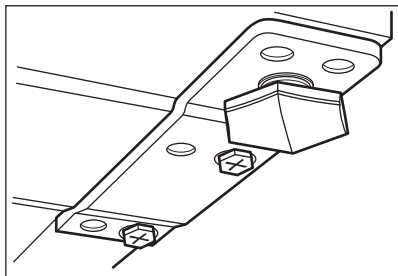
3.4 Нивелисање



Равнање врата зависи од правилног нивелисања.

Препоручујемо да уређај испразните пре обављања ове операције.

При постављању уређаја пазите на то да стоји водоравно. То може да се постигне помоћу две подесиве ножице са предње доње стране уређаја.



3.5 Задњи одстојници



Погледајте посебан документ са упутством за монтажу и преокретање врата.

ОПРЕЗ

Ако уређај постављате као самостојећи и наслањате га на зид, ставите задње одстојнике да бисте осигурали минимално растојање потребно за циркулацију ваздуха. Користите испоручене задње одстојнике као што је назначено у упутству за монтажу.

3.6 Преокретање врата

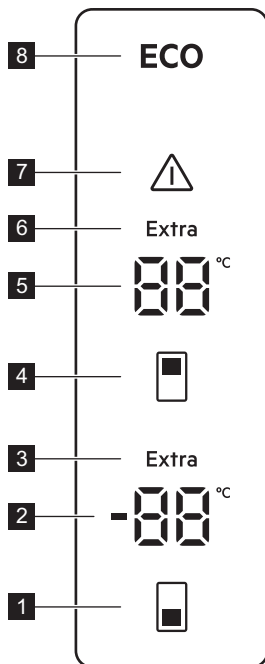
Погледајте посебан документ са упутством за монтажу и преокретање врата.

ОПРЕЗ

Издржљивим материјалом заштитите под од гребања у свакој фази преокретања врата.

4. РУКОВАЊЕ


4.1 Командна табла





- 1 Дугме за температуру замрзивача
- 2 Индикатор одељка замрзивача
- 3 Индикатор Extra Freeze
- 4 Дугме за температуру фрижидера
- 5 Индикатор одељка фрижидера
- 6 Индикатор Extra Cool
- 7 Индикатор аларма
- 8 Индикатор ECOMETER

4.2 Укључивање

1. Утакните утикач у зидну утичницу.
2. Истовремено притисните и задржите дугмад за температуру фрижидера и замрзивача у трајању од 10 секунди.

На дисплеју се приказује треперећи индикатор .

4.3 Искључивање

1. Истовремено притисните и задржите дугмад за температуру фрижидера и замрзивача у трајању од 10 секунди. На дисплеју се приказује треперећи индикатор .
2. Уређај је искључен и постојани индикатор  замењује температуру фрижидера. Извучите кабл за напајање из утичнице.

4.4 Регулација температуре

Подесите температуру уређаја притискањем дугмади за температуру. Препоручене подешене температуре су:

- +4°C за фрижидер
 - -18°C за замрзивач
- Температурни опсег може да варира између -15 и -24°C за замрзивач и између 2 и 8°C за фрижидер.



Индикатори температуре показују подешену температуру. Подешена температура биће достигнута у року од 24 часова. У случају нестанка струје, подешена температура остаје сачувана.



LED светло индикатора ECO је упалено када се подеси препоручена температура или ниво.



Искључите функцију Extra Freeze пре постављања другачијег нивоа температуре замрзивача.

4.5 ECO функција

Функција ECO обезбеђује минималну потрошњу енергије уз оптималну температуру за чување намирница.

Током овог режима:

- Постављена температура одељка за фрижидер је 4°C.
- Постављена температура одељка за фрижидер је -18°C.

Да бисте деактивирали функцију ECO:

- подесите другачију температуру. Погледајте одељак „Регулација температуре”.
- активирајте функције Extra Cool и Extra Freeze.

4.6 Функција Extra Cool

Ако је потребно да у одељак фрижидера убаците велику количину намирница на амбијенталној температури, на пример након куповине намирница, активирајте функцију Extra Cool. Ова функција убрзава хлађење и спречава загревање похрањених намирница.

Да бисте активирали функцију, притисните и држите дугме за температуру фрижидера док индикатор Extra Cool не засветли.

Функција се аутоматски зауставља након приближно 6 часова.

Да бисте деактивирали функцију Extra Cool пре аутоматског завршетка, притисните и задржите дугме за температуру фрижидера док се индикатор Extra Cool не искључи.

Да бисте подесили другачију температуру фрижидера, искључите функцију Extra Cool. Погледајте одељак „Регулација температуре”.

4.7 Функција Extra Freeze

Функција Extra Freeze предзамрзава, а затим и брзог замрзава у одељку замрзивача. Ова функција убрзава замрзавање свежих намирница и штити раније похрањене намирнице од загревања.



За замрзавање свеже хране, активирајте функцију Extra Freeze најмање 4 сата пре стављања хране да би се обавило предзамрзавање.

Да бисте активирали функцију Extra Freeze, притисните и задржите дугме за температуру замрзивача док индикатор Extra Freeze не засветли.

Ова функција се аутоматски зауставља након 24 сата/и.

Да бисте деактивирали функцију Extra Freeze пре аутоматског завршетка, притисните и задржите дугме за температуру замрзивача док се индикатор Extra Freeze не искључи.

4.8 Аларм за отворена врата

Ако фрижидер или врата замрзивача остану отворени приближно 5 минута, аларм се активира. Током аларма:

- звук је укључен,
- индикатори температуре трепере,
- индикатор аларма трепери.

Унутрашње светло фрижидера такође може да трепери.

Аларм се зауставља након затварања врата.

Аларм можете да искључите притиском на било које дугме.



Звучни сигнал се аутоматски искључује после 1 час.

4.9 Аларм за високу температуру



Аларм се активира када први пут прикључите уређај.

Одељак замрзивача

Аларм се активира када је температура одељка замрзивача превисока.

Током аларма:

- На дисплеју се види треперећи текст **E09**,
- индикатор аларма трепери,
- звучни сигнал аларма је укључен.

Искључивање аларма

- Притисните било које дугме на командној табли да бисте искључили аларм. Индикатор и звучни сигнал аларма се искључују. Дисплеј се приказује **E09** на 5 секунде, а затим се приказује тренутна температура замрзивача.
- Звучни сигнал аларма се аутоматски искључује после 1 часова. Ако је

температура још увек превисока, аларм се поново активира.



- Када се уређај врати на подешену температуру, аларм се искључује и дисплеј се враћа у нормално стање.



4.10 Режим Rest

Режим Rest обезбеђује оптимално чување намирница уз истовремено минимизирање потрошње енергије у периодима нерада.

Да бисте омогућили режим Rest, притисните и држите дугме за температуру замрзивача у трајању од 5 секунди.

Дисплеј приказује:

-  на индикатору температуре замрзивача,
-  на индикатору температуре фрижидера.

Додирните дугме за температуру замрзивача да бисте укључили или искључили режим Rest. Индикатор температуре замрзивача се мења у  за омогућен или  за онемогућен режим Rest.

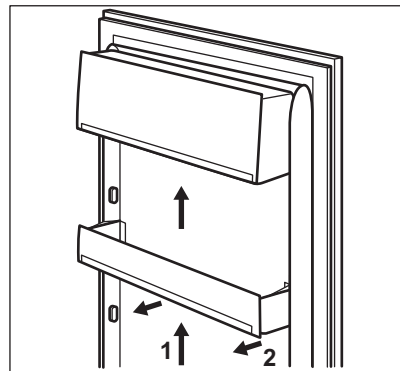
Режим Rest се активира после 3 дана без интеракције са уређајем. Режим Rest се аутоматски деактивира након било какве интеракције са уређајем.

5. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

5.1 Постављање полица на вратима

Да бисте омогућили складиштење паковања хране различитих величина, полице на вратима могу да се поставе на различите висине.

1. Лагано повуците полицу навише док се не ослободи.
2. По потреби преместите.



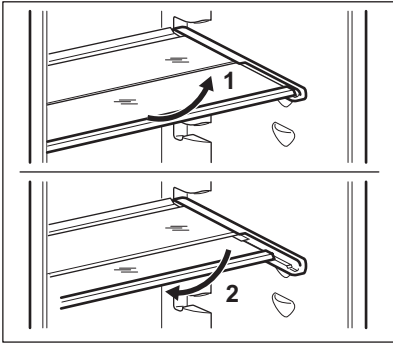
5.2 Покретне полице

Зидови фрижидера су опремљени са неколико клизача тако да се полице могу постављати према жељи.

Овај уређај има и једну полицу која се састоји од два дела. Предња половина полице може се поставити испод друге половине како би се боље искористио простор.

Да бисте склопили полицу:

1. Пажљиво извучите предњу половину.
2. Гурните је у доњу шину, испод друге половине.



Немојте да померате стаклену полицу изнад фиоке за поврће да не бисте пореметили правилно струјање ваздуха.

5.3 Фиока GreenZone

У доњем делу одељка фрижидера налази се фиока на извлачење.

Стаклена полица GreenZone је опремљена уређајем који регулише његово заптивање и омогућава оптималну влажност унутар фиоке.

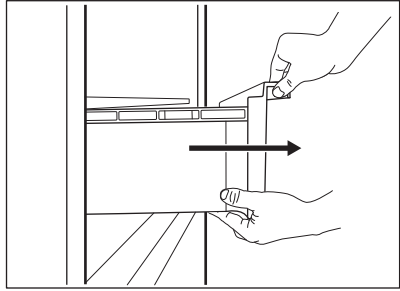
5.4 Вађење фиоке GreenZone



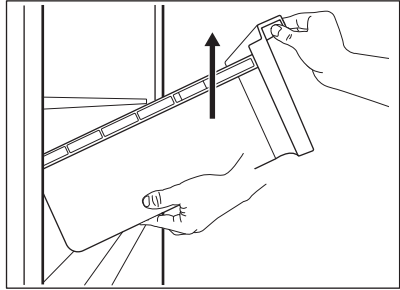
Препоручује се да фиоку испразните пре вађења из фрижидера.

Да бисте извадили фиоку:

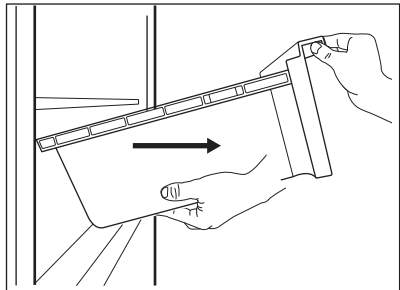
1. Из фрижидера извучите фиоку.



2. Подигните предњи крај фиоке.

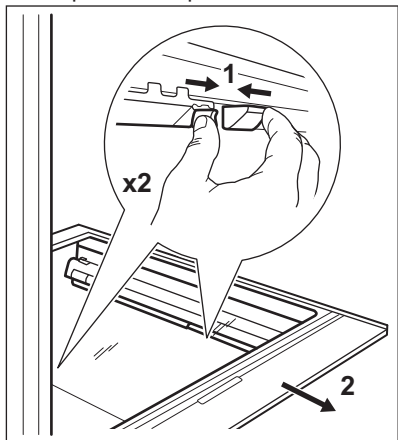


3. Извучите фиоку док је подижете.

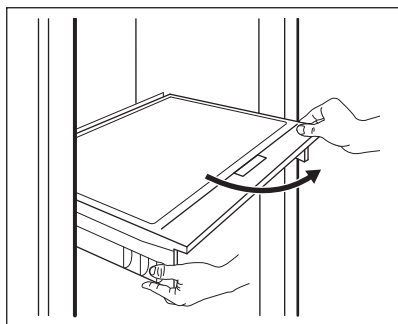


Да бисте уклонили стаклени поклопац GreenZone одељка:

1. Откључајте бочне причвршћиваче са обе стране истовремено.



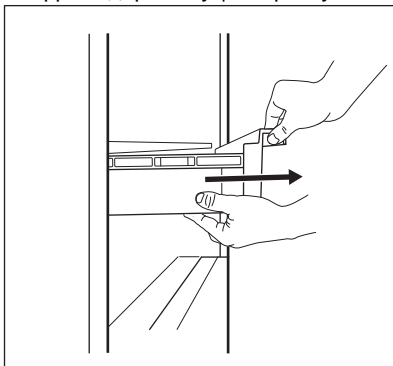
2. Повуците држац стаклене полице ка себи.



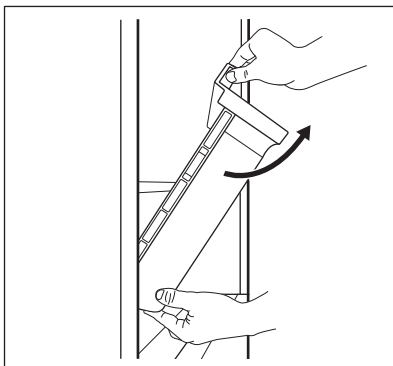
5.5 Вађење фиоке ExtraChill

Постоји фиока изнад GreenZone фиоке.
Да бисте извадили фиоку:

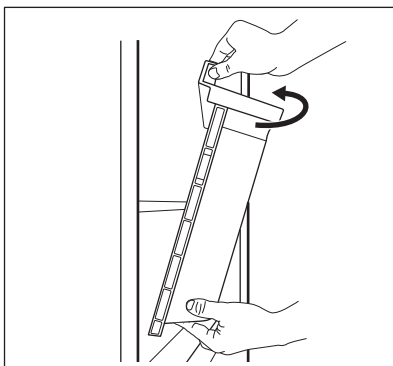
1. Из фрижидера извуците фиоку.



2. Подигните предњи крај фиоке.



3. Подигните и окрените фиоку да бисте је извукли из уређаја.



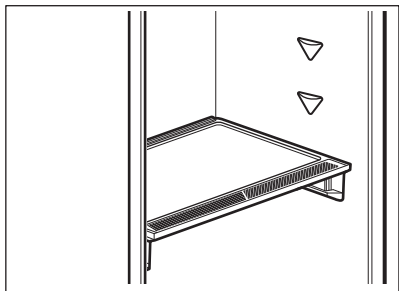
Полица изнад фиоке може да се уклони из уређаја само ради чишћења.

5.6 Контрола влажности ваздуха

Стаклена полица GreenZone фиоке садржи уређај који регулише њено заптивање и омогућава оптималну влажност унутар фиоке.

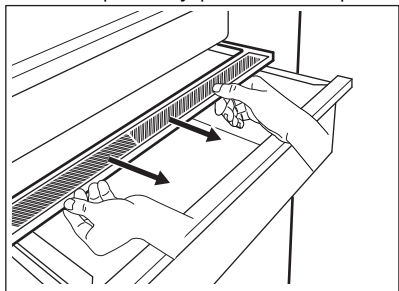


Не стављајте никакве прехранбене производе на регулатор влажности.

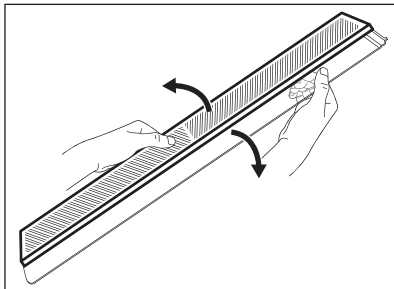


Да бисте уклонили уређај за контролу влажности:

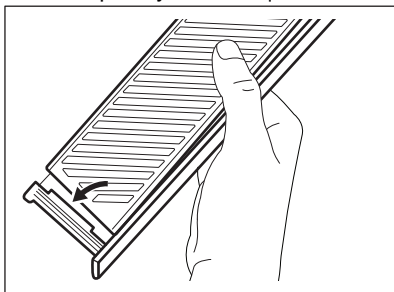
1. Отворите фиоку испод стаклене полице и извучите поклопац.



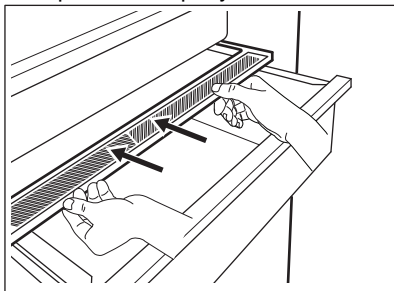
2. Ако је потребно да замените белу мембрану уређаја, ухватите уређај по средини и одвојите мембрану од поклопца повлачењем поклопца.



3. Ставите нову мембрану у поклопац тако што ћете притиснути ивицу мембране у поклопац.



4. Вратите контролу влажности на фиоку.



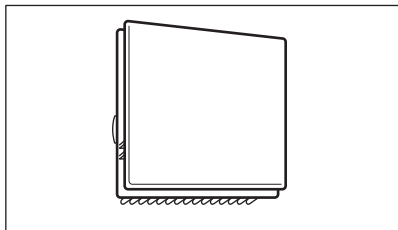
У зависности од количине и стања воћа и поврћа стављеног у фиоку GreenZone, може доћи до кондензације. У том случају, уклоните кондензацију помоћу меке крпе.

5.7 MULTIFLOW

Одељак за фрижидер је опремљен MULTIFLOW уређајем који омогућава брзо и ефикасније хлађење хране и одржавање

уједначеније температуре у сваком делу одељка фриџидера.

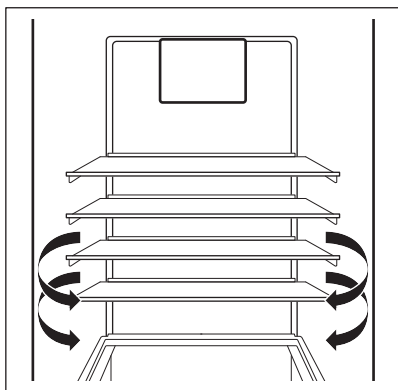
Овај уређај се активира аутоматски по потреби.



MULTIFLOW ради само када су врата затворена.



Не блокирајте вентилационе отворе да бисте омогућили боље хлађење.



Не уклањајте MULTIFLOW контролну таблу.
Немојте користити млаз воде или пару за чишћење уређаја. За упутства за чишћење погледајте „Нега и чишћење“ поглавље.

5.8 Замрзавање свеже хране

Одељак замрзивача је погодан за замрзавање свеже хране и за дуго чување замрзнуте и залеђене хране.

За замрзавање свеже хране, активирајте функцију Extra Freeze барем 4 часова пре стављања хране у одељак замрзивача.

Свежу храну равномерно распоредите у прву преграду или фиоку од врха.

Максимална количина хране која може да се замрзне без додавања друге свеже хране током 24 сата наведена је на плочици са техничким карактеристикама (налепници која се налази у унутрашњости уређаја).

По завршетку процеса замрзавања, уређај се враћа на претходно подешавање температуре. Погледајте одељак „Функција Extra Freeze“.

За више информација погледајте одељак „Савети за замрзавање“.

5.9 Чување замрзнуте хране

Када први пут покренете уређај или након периода некористишења, пре него што ставите производе у комору оставите уређај да ради најмање 3 часова са укљученом функцијом Extra Freeze.

Фиоке замрзивача обезбеђују да брзо и лако пронађете жељено паковање хране. Уколико треба ставити велике количине хране у уређај, извадите све фиоке и ставите храну на полице. Оставите доњу фиоку на месту како бисте осигурали добру циркулацију ваздуха.

Држите храну на полицама на растојању од најмање 15 mm од врата.

ОПРЕЗ

У случају нежељеног одмрзавања, нпр. приликом нестанка струје, уколико струје није било дуже него што је приказано под „rising time“ (време постизања температуре) на плочици са техничким карактеристикама, одмрзнута храна мора брзо да се конзумира или да се одмах припреми, а затим охлади и поново замрзне. Погледајте одељак „Аларм за високу температуру“.

5.10 Одмрзавање

Смрзнута или дубоко смрзнута храна пре употребе може да се одмрзне у одељку фрижидера или на собној температури, зависно од расположивог времена.

Мали комади могу да се припремају док у још увек смрзнута, директно из замрзивача: у том случају кување траје дуже.

5.11 Прављење коцкица леда

Овај уређај има један или више послужавника за прављење коцкица леда.



Немојте да користите металне инструменте за вађење послужавника из замрзивача.

1. Напуните ове послужавнике водом.
2. Ставите послужавнике за лед у преграду замрзивача.

6. НАПОМЕНЕ И САВЕТИ

6.1 Савети за уштеду електричне енергије

- Замрзивач: Унутрашња конфигурација уређаја је та која обезбеђује најефикасније коришћење електричне енергије.
- Фрижидер: Најефикасније коришћење електричне енергије обезбеђује конфигурација у којој су фиоке у доњем делу уређаја и полице равномерно распоређене. Положај корпи на вратима не утиче на потрошњу електричне енергије.
- Немојте често отворати врата или их држати отворена дуже него што је потребно.
- Замрзивач: Што је подешена температура нижа, то је већа потрошња електричне енергије.
- Фрижидер: Немојте подешавати превише високу температуру да бисте уштедели електричну енергију, осим ако то не захтевају карактеристике хране.
- Ако је температура у просторији висока и контрола температуре подешена на ниску температуру, а притом је уређај у потпуности напуњен, компресор ће радити непрестано, проузрокујући стварање иња или леда на испаривачу. У том случају подесите регулатор температуре на вишу температуру како би се омогућило аутоматско

одмрзавање и на тај начин уштедела електрична енергија.

- Обезбедите добру вентилацију. Не прекривајте вентилационе решетке или рупе.
- Обавезно осигурајте да прехранбени производи унутар уређаја омогућавају циркулацију ваздуха кроз посебне рупе у задњем делу унутрашњости уређаја.

6.2 Савети у вези са замрзавањем

- Активирајте функцију Extra Freeze најмање 4 сата пре стављања хране у замрзивач.
- Пре замрзавања, умотајте и затворите свежу храну у: алуминијумску фолију, пластичну фолију или врећице, херметички затворене посуде са поклопцем.
- За ефикасније замрзавање и одмрзавање поделите храну у мале порције.
- Препоручује се да стављате ознаке и датуме на сву вашу смрзнуту храну. Ово ће вам помоћи да идентификујете храну и знате када је треба икористити пре него што пропадне.
- Храна треба да буде свежа приликом замрзавања да би се очувао добар квалитет. Ово се нарочито односи на воће и поврће које треба замрзнати после брања, како би се сачували сви хранљиви састојци.

- Не замрзавајте флаше или лименке са течностима, нарочито пићима која садрже угљен-диоксид - могу да експлодирају током замрзавања.
- Не стављајте врућу храну у одељак за замрзавање. Охладите је на собној температури пре него што је ставите у одељак.
- Да бисте избегли повећање температуре већ замрзнуте хране, не стављајте свежу незамрзнуту храну директно поред ње. Ставите храну која је на собној температури у одељак замрзивача у коме нема замрзнуте хране.
- Немојте јести коцкице леда или ледене лизалице одмах након што их извадите из замрзивача. Ризик од промрзлина.
- Не замрзавајте поново храну која је већ једном одмрзнута. Ако се храна одмрзнула, скувајте је, охладите и замрзните.

6.3 Савети за чување замрзнуте хране

- Одељак замрзивача је означен са **✱ ❄❄❄**.
- Виша температура унутар уређаја може довести до скраћења рока трајања намирница.
- Цео одељак замрзивача је погодан за чување смрзнутих прехранбених производа.
- Оставите довољно простора око хране да ваздух слободно циркулише.
- Ради одговарајућег складиштења, погледајте рок трајања хране на етикети амбалаже.
- Важно је храну замотати тако да се спречи улазак воде, влаге или кондензације.

6.4 Савети у вези са куповином

Након куповине намирница:

- Водите рачуна да се амбалажа не оштети - храна може да се поквари. Ако је паковање надувено или влажно, можда није чувано у оптималним условима и одмрзавање је можда већ почело.
- Да бисте ограничили поступак одмрзавања, замрзнуте намирнице

купите на самом крају своје куповине и пренесите их у термичкој и изолованој хладној кеси.

- Замрзнуте намирнице ставите у замрзивач одмах по повратку из продавнице.
- Ако се храна макар и делимично одмрзнула, немојте је поново замрзавати. Конзумирајте је што је пре могуће.
- Поштујте датум истека и информације о складиштењу на паковању.

6.5 Рок чувања у замрзивачу


| Врста намирнице | Рок чувања (месеци) |
|----------------------------------|---------------------|
| Хлеб | 3 |
| Воће (осим цитруса) | 6 - 12 |
| Поврће | 8 - 10 |
| Остаци хране без меса | 1 - 2 |
| Млечни производи: | |
| Путер | 6 - 9 |
| Меки сир (нпр. моцарела) | 3 - 4 |
| Тврди сир (нпр. пармезан, чедар) | 6 |
| Плодови мора: | |
| Масна риба (нпр. лосос, скуша) | 2 - 3 |
| Посна риба (нпр. бакалар, лист) | 4 - 6 |
| Гамбори | 12 |
| Очишћене шкољке и дагње | 3 - 4 |
| Кувана риба | 1 - 2 |
| Месо: | |
| Живина | 9 - 12 |
| Говедина | 6 - 12 |
| Свињетина | 4 - 6 |
| Јагњетина | 6 - 9 |
| Кобасица | 1 - 2 |
| Шунка | 1 - 2 |
| Остаци хране са месом | 2 - 3 |

6.6 Савети за чување свеже хране у фрижидеру

- Добро подешавање температуре које обезбеђује очување свеже хране је температура нижа или једнака +4 °C. Веће подешавање температуре унутар уређаја може довести до краћег века трајања хране.

- Прекријте храну амбалажом да бисте сачували њену свежину и арому.
- Увек користите затворене посуде за течност и храну, како бисте избегли појаву арома или мириса у одељку.
- Да бисте избегли унакрсну контаминацију куване и сирове хране, прекријте кувану храну и одвојите је од сирове.
- Препоручује се да храну одмрзавате унутар фрижидера.
- Не стављајте топлу храну у уређај. Пре него што је убаците у уређај, проверите да ли се охладила до собне температуре.
- Да бисте спречили бацање хране, нову залиху хране увек треба да ставите иза старе.

6.7 Савети за чување хране у фрижидеру

- Преграда за чување свеже хране је (на плочици са техничким карактеристикама) означена са .

- Месо (све врсте): умотајте га у одговарајуће паковање и поставите на стаклену полицу изнад фиоке за поврће. Месо чувајте најдуже 1–2 дана.
- Воће и поврће: темељно очистите (уклоните прљавштину) и ставите у посебну фиоку (фиоку за поврће).
- Препоручљиво је не чувати егзотично воће попут банана, манга, папаје итд. у фрижидеру.
- Поврће попут парадајза, кромпира, лука и белог лука не треба чувати у фрижидеру.
- Путер и сир: оставите у посуди која се херметички затвара или замотајте у алуминијумску фолију или пластичну врећицу како би ове намирнице што мање биле изложене ваздуху.
- Флаше: затворите их поклопцем и оставите на полици у вратима или (ако постоји) на полици за флаше.
- Увек обратите пажњу на рок употребе производа да бисте знали колико дуго их треба чувати.

7. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте одељке „Безбедност”.

7.1 Општа упозорења

ОПРЕЗ

Искључите уређај са електричне мреже пре вршења било каквих радњи из домена одржавања.

Овај уређај садржи угљоводонике у раскладној јединици, стога одржавање и допуњавање морају да врше овлашћени техничари.

Прибор и делови уређаја нису погодни за прање у машини за прање посуђа.

7.2 Чишћење унутрашњости

Пре прве употребе уређаја, унутрашњост и све унутрашње додатке треба опрати млаком водом и неким неутралним детерџентом да би се уклонио карактеристичан мирис потпуно новог производа, а затим га добро осушити.

ОПРЕЗ

Немојте користити детерџенте, абразивна средства, хлор нити средства за чишћење на бази уља.

ОПРЕЗ

Прибор и делови уређаја нису погодни за прање у машини за прање судова.

ОПРЕЗ

Командну таблу очистите влажном крпом. Немојте да користите детерџенте. Након чишћења, командну таблу обришите меком крпом.

7.3 Периодично чишћење

ОПРЕЗ

Немојте да вучете, померате или оштећујете цеви и/или каблове унутар уређаја.

ОПРЕЗ

Немојте да оштетите систем за хлађење.

ОПРЕЗ

Када померате елемент, подигните предњу ивицу да се не би изгребао под.

Редовно чистите опрему:

1. Очистите унутрашњост и прибор млаком водом и неким неутралним детергентом.
2. Редовно проверавајте заптивке врата и водите рачуна да остану чисте и да на њима нема отпадака.
3. Темељно исперите и осушите. Најнижа полица, која дели одељак за расхлађивање од остатка уређаја, може се уклонити само приликом чишћења.

Повуците право полицу да бисте је скинули. Поклопци изнад фиока у одељку такође се могу извадити ради чишћења.

7.4 Одлеђивање замрзивача

Одељак замрзивача је без иња. То значи да нема наслаганог иња док ради, ни на унутрашњости зидова нити на храни.

7.5 Одмрзавање фрижидера

Одмрзавање одељка фрижидера се обавља аутоматски. Вода која се кондензује, слива се у прилазни део компресора и испарава. Прилазни део се не може уклонити.

7.6 Периоди када се уређај не користи

Када се уређај не користи дуже време, предузмите следеће мере предострожности:

1. Искључите апарат из електричног напајања.
2. Извадите сву храну.
3. Очистите уређај и сав прибор.
4. Оставите врата отворена како бисте спречили настајање непријатних мириса.

8. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте одељке „Безбедност”.

8.1 Шта учинити ако...

| Проблем | Могући узрок | Решење |
|-----------------|--|--|
| Уређај не ради. | Уређај је искључен. | Укључите уређај. |
| | Утикач кабла за напајање није правилно утакнут у зидну утичницу. | Правилно утакните утикач у зидну утичницу. |
| | Нема напона у утичници. | Прикључите неки други електрични уређај у ту зидну утичницу. Контактирајте квалификованог електричара. |

| Проблем | Могући узрок | Решење |
|---|--|---|
| Уређај је бучан. | Уређај није правилно постављен. | Проверите да ли уређај стоји стабилно. |
| Звучни или визуелни аларм је укључен. | Уређај је недавно укључен. | Погледајте одељак „Аларм за високу температуру“. |
| | Температура у уређају је превисока. | Погледајте одељак „Аларм за високу температуру“. |
| Звучни или визуелни аларм је укључен. | Врата су остала отворена. | Затворите врата. |
| Компресор ради без прекида. | Температура је погрешно подешена. | Погледајте поглавље „Командна табла“. |
| | Превише хране се ставља у исто време. | Сачекајте неколико сати и затим поново проверите температуру. |
| | Температура просторије је превисока. | Погледајте поглавље „Монтажа“. |
| | Храна коју сте ставили у уређај је превише топла. | Оставите храну да се охлади на собну температуру, пре него што је ставите у уређај. |
| | Врата нису правилно затворена. | Погледајте одељак „Затварање врата“. |
| | Функција Extra Freeze је укључена. | Погледајте одељак „Функција Extra Freeze“. |
| | Функција Extra Cool је укључена. | Погледајте одељак „Функција Extra Cool“. |
| Компресор се не покреће одмах након притиска на „Extra Freeze“ или „Extra Cool“, или након промене температуре. | Компресор се покреће након одређеног времена. | То је нормално, није дошло ни до какве грешке. |
| Врата су смакнута или ометају вентилациону решетку. | Уређај није нивелисан. | Погледајте упутства за монтажу. |
| Врата се тешко отварају. | Покушали сте да отворите врата одмах након што сте их претходно затворили. | |
| Лампа не ради. | Лампа је у режиму приправности. | Затворите и отворите врата. |
| | Лампа је неисправна. | Обратите се овлашћеном сервисном центру. |
| Накупило се превише иња и леда. | Врата нису правилно затворена. | Погледајте одељак „Затварање врата“. |
| | Заптивка је деформисана или запрљана. | Погледајте одељак „Затварање врата“. |
| | Храна није правилно упакована. | Правилно упакујте храну. |
| | Температура је погрешно подешена. | Погледајте поглавље „Командна табла“. |

| Проблем | Могући узрок | Решење |
|---|---|---|
| | Уређај је до краја напуњен и подешен на најнижу температуру. | Подесите вишу температуру. Погледајте поглавље „Командна табла“. |
| | Подешена температура у уређају је прениска, а температура просторије је превисока. | Подесите вишу температуру. Погледајте поглавље „Командна табла“. |
| Вода се излива на задњу плочу фрижидера. | Током процеса аутоматског одлеђивања топи се иње на задњој плочи. | Тако треба да буде. |
| Превише кондензоване воде се налази на задњем зиду фрижидера. | Врата су сувише често отворана. | Отварајте врата само када је неопходно. |
| | Врата нису била затворена до краја. | Проверите да ли су врата затворена до краја. |
| | Смештена храна није била умотана. | Умотајте храну у одговарајуће паковање пре него што је ставите у уређај. |
| | Нормално је да током лета и јесени више кондензације може да се формира због повећане влажности ваздуха и хране. Фрижидер не производи никакву влагу. Након овог периода, влажност у фрижидеру се сама смањује. | Током лета и јесени подесите топлију температуру у фрижидеру (око 6-7 °C). |
| На стакленим полицама су капи воде. | Има превише влаге у фрижидеру. | Обришите стаклене полице крпом да бисте уклонили капи воде. |
| Температура не може да се подеси. | Extra FreezeФункција или Extra Cool функција је укључена. | Ручно искључите функцију Extra Freeze или функцију Extra Cool или сачекајте да се функција аутоматски деактивира. Погледајте одељак „ФункцијаExtra Freeze” или „Функција Extra Cool”. |
| Температура у уређају је превише ниска/висока. | Температура није правилно подешена. | Подесите вишу/нижу температуру. |
| | Врата нису правилно затворена. | Погледајте „Затварање врата” одељак. |
| | Храна је превише врућа. | Оставите храну да се охлади пре смештања унутра. |
| | Превише хране се чува у исто време. | Мање хране чувајте истовремено. |
| | Врата су често отворана. | Отворите врата само ако је неопходно. |
| | Функција Extra Freeze је укључена. | Погледајте одељак „Функција Extra Freeze”. |
| | Функција Extra Cool је укључена. | Погледајте одељак „Функција Extra Cool”. |

| Проблем | Могући узрок | Решење |
|---------|---|--|
| | Нема циркулације хладног ваздуха у уређају. | Обезбедите циркулацију хладног ваздуха у уређају. Погледајте „Напомене и савети“ поглавље. |



Уколико се проблем настави, обратите се овлашћеном сервисном центру.

8.2 Замена лампе

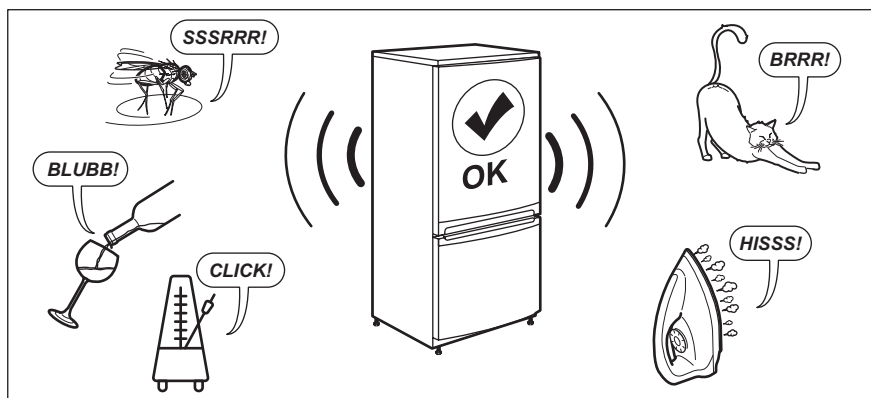
Уређај је опремљен унутрашњом LED лампом чији је век трајања дугачак.

Само сервису је дозвољено да замени расветни уређај. Обратите се овлашћеном сервисном центру.

8.3 Затварање врата

1. Очистите заптивке на вратима.
2. Ако је потребно, подесите врата. Погледајте „Монтажа“ поглавље.
3. Ако је потребно, замените неисправне заптивке на вратима. Да бисте добили више информација, обратите се овлашћеном сервисном центру.

9. БУКА



10. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Техничке информације се налазе на плочици са техничким карактеристикама са унутрашње стране уређаја и на енергетској налепници.

QR код на енергетској налепници која се испоручује са уређајем наводи веб везу ка информацијама везаним за учинак уређаја у бази података EU EPREL. Сачувајте енергетску налепницу за будуће потребе заједно са упутством за употребу и свим

осталим документима који се испоручују са овим уређајем.

Информације наведене у EPREL-у могуће је пронаћи и помоћу везе <https://eprel.ec.europa.eu> и назива модела и броја производа који су наведени на плочици са техничким карактеристикама уређаја.


Погледајте везу www.theenergylabel.eu за детаљне информације о енергетској налепници.


11. ИНФОРМАЦИЈЕ ЗА ИНСТИТУТЕ ЗА ТЕСТИРАЊЕ

Уградња и припрема уређаја за сваку верификацију еко-дизајна биће усаглашена са EN 62552 (EU). Захтеви за вентилацију, димензије лежишта и минимална растојања позади треба да буду као што је наведено у овом Упутству

за употребу у одељку „Монтажа“. Обратите се произвођачу за све додатне информације, укључујући планове убацивања.

12. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и електричних

уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

Dobrodošli pri blagovni znamki Electrolux! Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali našo napravo.



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:
www.electrolux.com/support

Pridržujemo si pravico do sprememb.

KAZALO

| | |
|--|----|
| 1. VARNOSTNE INFORMACIJE..... | 69 |
| 2. VARNOSTNA NAVODILA..... | 71 |
| 3. MONTAŽA..... | 73 |
| 4. UPRAVLJANJE..... | 75 |
| 5. DNEVNA UPORABA..... | 78 |
| 6. NASVETI IN NAMIGI..... | 83 |
| 7. SKRIB IN ČIŠČENJE..... | 84 |
| 8. ODPRAVLJANJE TEŽAV..... | 86 |
| 9. HRUP..... | 88 |
| 10. TEHNIČNI PODATKI..... | 88 |
| 11. INFORMACIJE ZA TESTNE INŠTITUTE..... | 89 |
| 12. SKRIB ZA OKOLJE..... | 89 |

1. ⚠ VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo. Otroci od 3. do 8. leta starosti in osebe z zelo obsežno in kompleksno invalidnostjo lahko napravo polnijo in praznijo pod pogojem, da so prejeli

ustrezna navodila. Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod stalnim nadzorom.

- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo .
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, če ni zagotovljen nadzor.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.

1.2 Splošna varnost

- Ta naprava je namenjena samo shranjevanju hrane in pijače.
- Ta naprava je namenjena zgolj uporabi v gospodinjstvu v notranjem okolju.
- Ta naprava se lahko uporablja v pisarnah, hotelskih sobah, sobah motelov, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, kmečkih turizmih in drugih podobnih nastanitvenih objektih, kjer takšna uporaba ne presega (povprečnih) ravni domače uporabe.
- Da bi preprečili onesnaženje hrane, upoštevajte naslednja navodila:
 - ne odpirajte vrat za dalj časa;
 - redno čistite površine, ki lahko pridejo v stik s hrano, in dostopne odvodne sisteme;
 - surovo meso in ribe shranjujte v primernih posodah v hladilniku, tako da ne bodo v stiku z drugimi živali in njihovi sokovi ne bodo kapljali na druga živila.
- OPOZORILO: Prezračevalne odprtine na ohišju naprave ali vgradni konstrukciji naj ne bodo ovirane.
- OPOZORILO: Za pospešitev odtaljevanja ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih sredstev, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- OPOZORILO: Ne poškodujte hladilnega tokokroga.
- OPOZORILO: V predalih za shranjevanje živil v napravi ne uporabljajte električnih naprav, razen če jih priporoča proizvajalec.

- Za čiščenje naprave ne uporabljajte parnega čistilnika in brizganja vode.
- Očistite napravo z vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.
- Ko je naprava dalj časa prazna, jo izklopite, odtajajte, očistite, osušite in pustite vrata odprta, da preprečite nastanek plesni v njej.
- V tej napravi ne shranjujte eksplozivov, kot so embalaže z aerosoli z vnetljivim plinom.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora v izogib nevarnostim zamenjati proizvajalec, zastopnik njegovega pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Montaža

UPOZORNENIE!

To napravo lahko namesti le strokovno usposobljena oseba.

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Poskrbite, da bo zrak lahko neovirano krožil okrog naprave.
- Ob prvi namestitvi ali po zamenjavi strani odpiranja vrat počakajte vsaj štiri ure, preden napravo priključite na napajanje. Na ta način omogočite, da olje steče nazaj v kompresor.
- Pred izvajanjem kakršnih koli del na napravi (npr. pred zamenjavo strani odpiranja vrat) iztaknite vtič iz vtičnice.
- Naprave ne nameščajte v bližino radiatorjev ali štedilnikov, pečic ali kuhalnih plošč, razen če je v navodilih za namestitev navedeno drugače.
- Naprave ne izpostavljajte dežju.

- Naprave ne nameščajte na mesto, kjer je izpostavljena neposredni sončni svetlobi.
- Naprave ne postavljajte v prevlažne ali premrzle prostore.
- Ko napravo premikate, jo dvignite za sprednji rob, da ne opraskate tal.

2.2 Električne povezave

UPOZORNENIE!

Nevarnost požara in električnega udara.

UPOZORNENIE!

Pri nameščanju naprave pazite, da napajalnega kabla v kaj ne ujamete ali ga poškodujete.

UPOZORNENIE!

Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.

- Naprava mora biti ozemljena.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.

- Pazite, da ne poškodujete električnih sestavnih delov (npr. vtiča, napajalnega kabla, kompresorja). Za zamenjavo električnih sestavnih delov se obrnite na pooblaščen servisni center ali električarja.
- Priključni kabel mora ostati pod vtičem.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.

2.3 Uporaba

UPOZORNENIE!

Nevarnost poškodbe, opeklin, električnega udara ali požara.



Naprava vsebuje vnetljiv plin izobutan (R600a), zemeljski plin z visoko stopnjo okoljske neoporečnosti. Pazite, da ne poškodujete hladilnega krogotoka, ki vsebuje izobutan.

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Električnih naprav (npr. aparatov za sladoled) ne postavljajte v napravo, razen če tega ne dovolijo proizvajalec.
- Če pride do poškodbe hladilnega krogotoka, se prepričajte, da v prostoru ni plamenov in virov vžiga. Prostor prezračite.
- Ne dovolite, da se vroči predmeti dotaknejo plastičnih delov naprave.
- V zamrzovalnik ne postavljajte brezalkoholnih pijač. To ustvarja pritisk na posodo za pijačo.
- V napravi ne shranjujte vnetljivega plina in tekočine.
- Ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali predmetov, ki so prepojeni z vnetljivimi izdelki, v napravo, blizu nje ali nanjo.
- Ne dotikajte se kompresorja ali kondenzatorja. Predmeti so vroči.
- Predmetov iz zamrzovalnika ne odstranjujte in se jih ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
- Upoštevajte navodila za shranjevanje na embalaži zamrznjene hrane.

- Preden živila položite v zamrzovalnik, jih zavijte v poljuben material, namenjen za stik z živilo.
- Ne dopustite, da živila ne pridejo v stik z notranjimi stenami predelkov naprave.

2.4 Notranja osvetlitev

UPOZORNENIE!

Nevarnost električnega udara.

- Ta izdelek vsebuje enega ali več svetlobnih virov razreda energijske učinkovitosti F.
- O žarnicah v izdelku in nadomestnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so zasnovane za ekstremne pogoje v gospodinjskih aparatih, kot so izjemne temperature, vibracije in vlažnosti, ali za sporočanje informacij o delovanju aparata. Niso namenjene za uporabo drugje in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu

2.5 Skrb in čiščenje

UPOZORNENIE!

Nevarnost telesnih poškodb ali škode na napravi.

- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz glavne vtičnice.
- Ta naprava vsebuje ogljikovodike v hladilni enoti. Vzdrževanje in ponovno polnjenje enote mora opravljati le strokovno usposobljena oseba.

2.6 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.
- Samopopravila ali nestrokovna popravila lahko vplivajo na varnost, zaradi česar lahko preneha veljati garancija.
- Naslednji nadomestni deli bodo na voljo vsaj še 7 let po tem, ko model ne bo več v prodaji: termostati, tipala temperature, plošče s tiskanim vezjem, viri svetlobe, ročajji za vrata, tečajji za vrata, rešetke in košare. Tesnila za vrata bodo na voljo vsaj še 10 let po tem, ko model ne bo več v prodaji. Trajanje je lahko daljše v vaši

državi. Za dodatne informacije obiščite našo spletno stran.

- Nekateri od teh nadomestnih delov so na voljo samo usposobljenim serviserjem, vsi nadomestni deli pa niso primerni za vse modele.

2.7 Odstranjevanje

⚠ UPOZORNENIE!

Nevarnost poškodbe ali zadužitve.

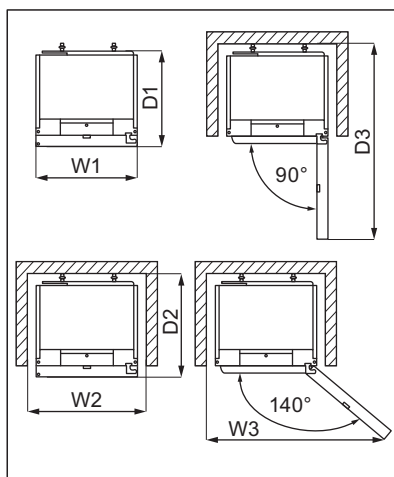
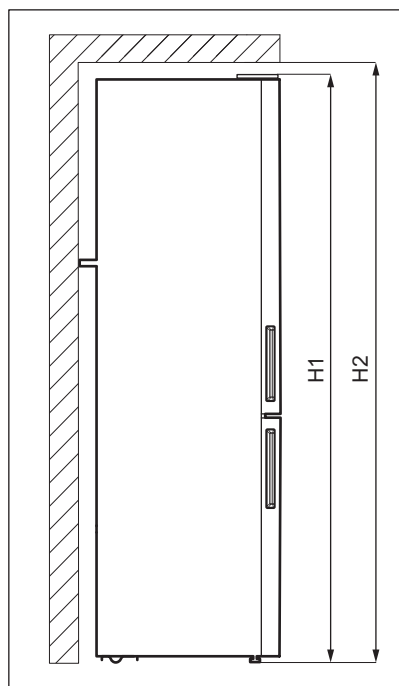
- Napravo izključite iz napajanja.
- Odrežite električni priključni kabel in ga zavrzite.
- Odstranite vrata in na ta način preprečite, da bi se otroci in živali zaprli v napravo.
- Hladilni krogotok in izolacijski material naprave sta ozonu prijazna.
- Izolacijska pena vsebuje vnetljiv plin. Za informacije o pravilnem odstranjevanju naprave se obrnite na občinsko upravo.
- Ne poškodujte dela hladilne enote, ki se nahaja v bližini kondenzatorja.

3. MONTAŽA

⚠ UPOZORNENIE!

Oglejte si poglavja Varnost.

3.1 Mere



| Zunanje mere ¹ | | |
|---------------------------|----|------|
| H1 | mm | 2020 |
| W1 | mm | 595 |
| D1 | mm | 639 |

¹ višina, širina in globina naprave brez ročaja

| Potreben prostor v uporabi ² | | |
|---|----|------|
| H2 | mm | 2050 |
| W2 | mm | 600 |
| D2 | mm | 700 |

² višina, širina in globina naprave, vključno z ročajem, in potreben prostor za neovirano kroženje hladilnega zraka

| Skupen potreben prostor v uporabi ³ | | |
|--|----|------|
| H2 | mm | 2050 |
| W3 | mm | 1031 |
| D3 | mm | 1256 |

³ višina, širina in globina naprave, vključno z ročajem, in potreben prostor za neovirano kroženje hladilnega zraka ter prostor, ki je potreben za odpiranje vrat do najmanjšega kota, ki še dovoljuje odstranitev vse notranje opreme

3.2 Mesto postavitve

Ta naprava ni namenjena vgradni.

V primeru drugačne postavitve od samostoječe in ob upoštevanju dimenzij za potreben prostor v uporabi bo naprava delovala pravilno, a poraba energije se lahko malce poveča.

Za zagotovitev najboljše funkcionalnosti naprave ne nameščajte na mesto neposredne sončne svetlobe. Naprave ne nameščajte v bližino vira toplote (pečic, štedilnikov, radiatorjev, kuhalnikov, nap, kuhalnih plošč ali odsesovalnih plošč), razen če je v navodilih za namestitve navedeno drugače. Zagotovite nemoten kroženje zraka na hrbtni strani ohišja.

Napravo morate namestiti v suh, dobro prezračevan notranji prostor.

Za zagotovitev najboljšega delovanja, če je naprava postavljena pod visečo stensko enoto, je od vrha omarice potrebno ohraniti najmanjšo razdaljo. V najboljšem primeru naprave ne postavljajte pod visečo stensko enoto. Ena ali več nastavljivih nog na dnu ohišja zagotavlja postavitev naprave v vodoraven položaj.

POZOR!

Če napravo postavite ob steno, uporabite priložene distančnike za hrbtni del ali pa upoštevajte najmanjšo razdaljo, ki je navedena v navodilih za namestitve.

POZOR!

Če napravo nameščate ob steno s strani, si oglejte navodila za namestitve, kjer je navedena najmanjša razdalja med steno in stranskim delom naprave, kjer so tečaji vrat, da zagotovite dovolj prostora za odpiranje vrat, ko odstranujete notranjo opremo (npr. pri čiščenju).

Ta naprava je namenjena uporabi pri temperaturi okolice med 10°C in 43°C.

i

Pravilno delovanje naprave je lahko zagotovljeno samo znotraj navedenega temperaturnega območja.

i

Če dvomite glede mesta namestitve naprave, se obrnite na prodajalca, službo za stranko ali najbližji pooblaščen servisni center.

i

Omogočena mora biti izključitev naprave iz napajanja. Vtič mora biti po namestitvi zato enostavno dostopen.

3.3 Električne povezave

- Pred priključitvijo se prepričajte, da napetost in frekvenca na ploščici za tehnične navedbe ustrezata vašemu napajanju.

- Naprava mora biti ozemljena. V ta namen ima vtič napajalnega kabla kontakt. Če vtičnica za električno napajanje ni ozemljena, napravo priključite na ločeno ozemljitev v skladu z veljavnimi predpisi in se posvetujte z usposobljenim električarjem.
- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti v primeru neupoštevanja zgornjih varnostnih navodil.

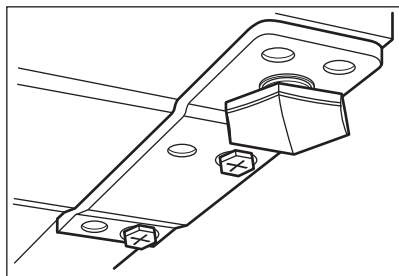
3.4 Namestitev v vodoravni položaj



Poravnava vrat je odvisna od pravilne namestitve v vodoraven položaj.

Pred izvajanjem tega postopka je priporočljivo izprazniti napravo.

Ko nameščate napravo, se prepričajte, da je v vodoravni legi. To lahko dosežete z dvema nastavljivima nogama, ki sta nameščene na dnu sprednjega dela naprave.



4. UPRAVLJANJE

3.5 Zadnji distančniki



Oglejte si ločen dokument z navodili glede namestitve in spremembe smeri odpiranja vrat.



POZOR!

Če napravo postavite ob steno v prostostoječi namestitvi, namestite distančnike na zadnji strani, da zagotovite najmanjšo razdaljo, ki se zahteva za kroženje zraka. Uporabite priložene distančnike na zadnji strani, kot je prikazano v navodilih za namestitev.

3.6 Menjava strani odpiranja vrat

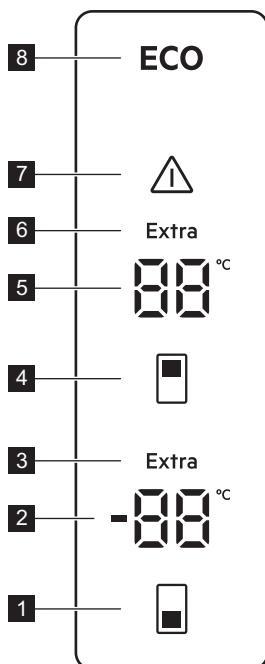
Oglejte si ločen dokument z navodili glede namestitve in spremembe smeri odpiranja vrat.



POZOR!

Pri vsaki zamenjavi strani odpiranja vrat zaščitite tla pred praskami s trpežnim materialom.

4.1 Upravljalna plošča



- 1 Tipka za nastavev temperature v zamrzovalniku
- 2 Indikator predelka zamrzovalnika
- 3 Indikator Extra Freeze
- 4 Tipka za nastavev temperature v hladilniku
- 5 Indikator predelka hladilnika
- 6 Indikator Extra Cool
- 7 Indikator alarma
- 8 Indikator ECOMETER

4.2 Vklop


1. Povezava omrežnega vtiča z napajalno vtičnico.
2. Pritisnite in 10 sekund držite gumba za nastavev temperature v zamrzovalniku in hladilniku.

Na prikazovalniku utripa indikator .

4.3 Izklop

1. Pritisnite in 10 sekund držite gumba za nastavev temperature v zamrzovalniku in hladilniku.

Na prikazovalniku utripa indikator .

2. Naprava je izklopljena, neprekinjena lučka  na indikatorju pa zamenja temperaturo v hladilniku. Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.

4.4 Nastavev temperature

Nastavev temperaturo naprave s pritiskom na gumba za nastavev temperature.

Priporočene temperature so:

- +4°C za hladilnik
- -18°C za zamrzovalnik

Temperaturni razpon lahko niha med -15 in -24°C za zamrzovalnik in med 2 in 8°C za hladilnik.



Prikazovalnika temperature prikazujeta nastavljeno temperaturo. Nastavljena temperatura se doseže v 24 urah. Po izpadu napajanja ostane nastavljena temperatura shranjena.



LED lučka ECO zasveti, ko je nastavljena priporočena temperatura.



Izklopite funkcijo Extra Freeze, preden nastavite drugo temperaturo v zamrzovalniku.

4.5 ECO funkcija

Funkcija ECO zagotavlja minimalno porabo energije z optimalno temperaturo za ohranjanje živil.

Med izvajanjem tega načina delovanja:

- Nastavljena temperatura hladilnega prostora je 4°C.
- Nastavljena temperatura zamrzovalnega prostora je -18°C.

Za izklop funkcije ECO:

- nastavite drugo temperaturo. Glejte razdelek »Nastavitev temperature«.
- vklopite funkciji Extra Freeze in Extra Cool.

4.6 Funkcija Extra Cool

Če želite v hladilnik postaviti veliko živil na sobni temperaturi, npr. po nakupu živil, aktivirajte funkcijo Extra Cool. Ta funkcija pospeši hlajenje in prepreči segrevanje shranjenih živil.

Za vklop funkcije pritisnite in držite gumb za nastavitev temperature v hladilniku, dokler ne zasveti indikator Extra Cool.

Funkcija se samodejno izklopi po približno 6 urah.

Za izklop funkcije Extra Cool pred njenim samodejnim izklopom pritisnite in držite gumb za nastavitev temperature v hladilniku, dokler indikator Extra Cool ne ugasne.

Za nastavitev drugačne temperature v hladilniku izklopite funkcijo Extra Cool. Oglejte si razdelek „Nastavitev temperature“.

4.7 Funkcija Extra Freeze

Funkcija Extra Freeze se uporablja za predhodno zamrzovanje in hitro zamrzovanje drugo za drugim v zamrzovalniku. Ta funkcija pospeši zamrzovanje svežih živil in zaščiti že shranjena živila pred segrevanjem.



Za zamrzovanje svežih živil aktivirajte funkcijo dodatnega zamrzovanja Extra Freeze vsaj 4 uri pred vstavljanjem svežega živila, da se dokonča predhodno zamrzovanje.

Za vklop funkcije Extra Freeze pritisnite in držite gumb za nastavitev temperature v zamrzovalniku, dokler ne zasveti indikator Extra Freeze.

Ta funkcija se samodejno izklopi po 24 urah.

Za izklop funkcije Extra Freeze pred njenim samodejnim izklopom pritisnite in držite gumb za nastavitev temperature v zamrzovalniku, dokler indikator Extra Freeze ne ugasne.

4.8 Alarm za odprta vrata

Če vrata hladilnika ali zamrzovalnika pustite odprta približno 5 minut, se vklopi alarm. Med alarmom:

- zvok je vklopljen,
- utripajo indikatorji temperature,
- utripa indikator alarma.

Notranja lučka v hladilniku lahko utripa.

Zvočni signal utihne, ko zaprete vrata.

Alarm lahko izklopite s pritiskom poljubnega gumba.



Po 1 uri se alarm samodejno izklopi.

4.9 Alarm za visoko temperaturo



Alarm se aktivira ob prvi priključitvi naprave.

Zamrzovalni predelek

Alarm se aktivira, ko je temperatura v zamrzovalniku previsoka.

Med alarmom:

- na prikazovalniku utripa **E09**,
- utripa indikator alarma,
- oglasi se alarm.



Izklop alarma



- Za izklop alarma pritisnite katerikoli gumb na upravljalni plošči. Indikator alarma in zvočni signal ugasneta. Na prikazovalniku se prikaže **E09** za 5 sekund, nato pa se prikaže trenutna temperatura v zamrzovalniku.
- Po 1 urah se alarm samodejno izklopi. Če je temperatura še vedno previsoka, se ponovno vklopi alarm.
- Ko se temperatura povrne na nastavljeno vrednost, se alarm ugasne in povrne se normalno stanje prikazovalnika.

4.10 Način Rest

Način Rest zagotavlja optimalno ohranjanje živil, obenem pa zmanjša porabo energije med obdobji nedelovanja.

Za vklop načina Rest pritisnite in 5 sekund držite gumb za nastavitev temperature v zamrzovalniku. Na prikazovalniku se prikaže:

-  na prikazovalniku temperature v zamrzovalniku,
-  na prikazovalniku temperature v hladilniku.

Tapnite gumb za nastavitev temperature v zamrzovalniku, da vklopite ali izklopite način Rest. Indikator temperature v zamrzovalniku se spremeni v  za omogočen ali  za onemogočen način Rest.

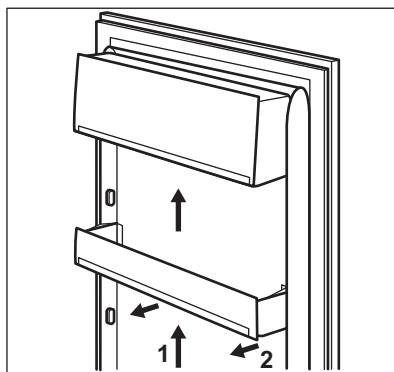
Način Rest se vklopi po 3 dneh brez interakcije z napravo. Način Rest se samodejno izklopi po vsaki interakciji z napravo.

5. DNEVNA UPORABA

5.1 Nameščanje vratnih polic

Da omogočite shranjevanje paketov s hrano različnih velikosti, je mogoče vratne predale namestiti na različnih višinah.

1. Polico postopoma vlecite navzgor, dokler se ne sprostí.
2. Po potrebi jo premestite.



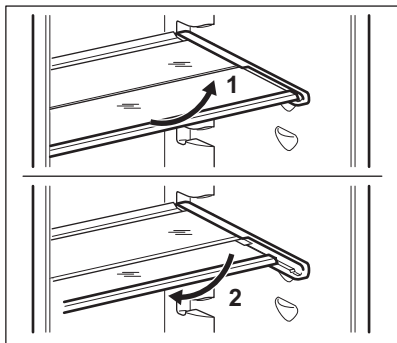
5.2 Premične police

Stene hladilnika so opremljene s številnimi vodili, da so lahko police postavljene tako, kot želite.

Ta naprava ima tudi polico, ki je sestavljena iz dveh delov. Sprednjo polovico police lahko namestite pod drugo polovico za boljši izkoristek prostora.

Za zlaganje police:

1. Nežno izvlecite sprednjo polovico.
2. Potisnite jo na spodnje vodilo in pod drugo polovico.



Ne premikajte steklene police nad predalom za zelenjavo, da zagotovite pravilno kroženje zraka.

5.3 GreenZone predal

V spodnjem delu hladilnika je izvlečni predal.

Steklena polica GreenZone je opremljena z napravo, ki uravnava njeno tesnjenje in zagotavlja optimalno vlažnost v predalu.

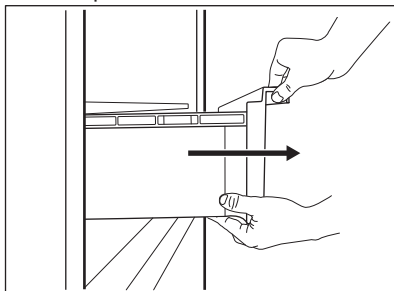
5.4 Odstranjevanje predala GreenZone



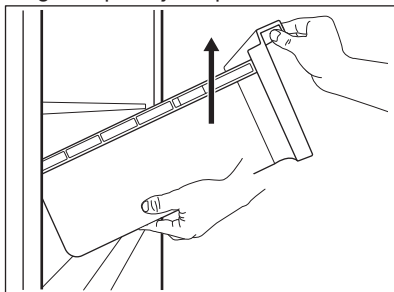
Predal je priporočljivo izprazniti, preden ga odstranite iz hladilnika.

Za odstranitev predala:

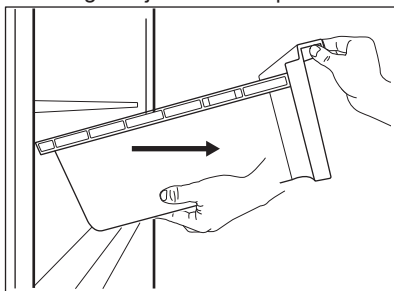
1. Izvlecite predal iz hladilnika.



2. Dvignite sprednji del predala.

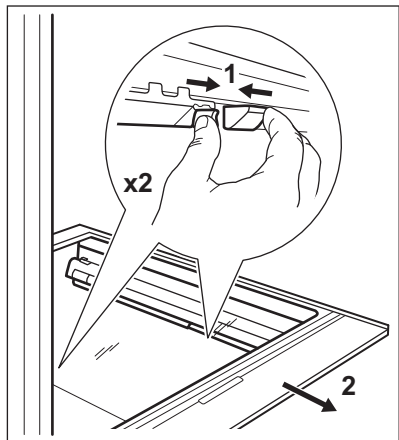


3. Med dvigovanjem izvlecite predal.

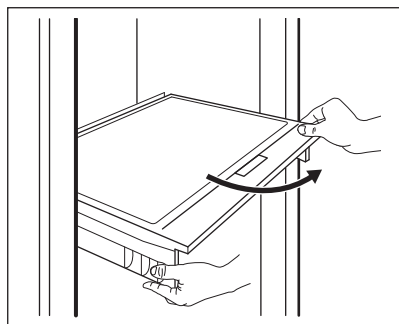


Za odstranitev steklenega pokrova predala GreenZone:

1. Istočasno odprite stranski prijem z obeh strani.



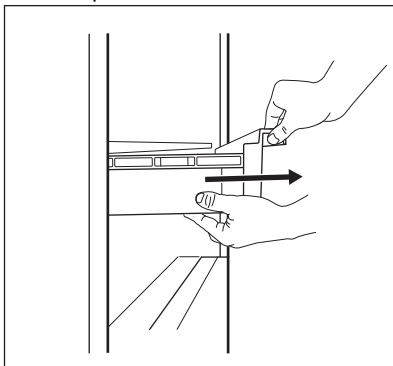
2. Nosilce steklene police povlecite proti sebi.



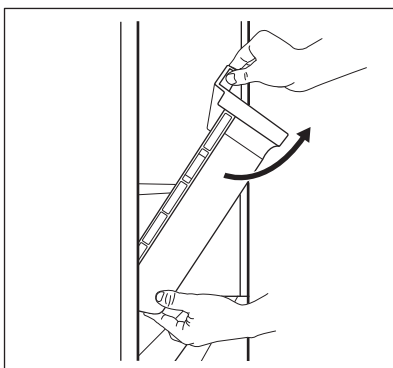
5.5 Odstranjanje ExtraChill

Nad predalom GreenZone se nahaja predal.
Za odstranitev predala:

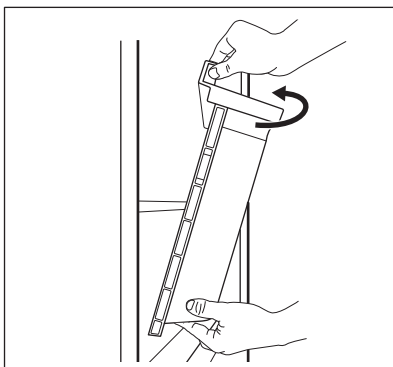
1. Izvlecite predal iz hladilnika.



2. Dvignite sprednji del predala.



3. Dvignite in obrnite predal, da ga izvlečete iz naprave.



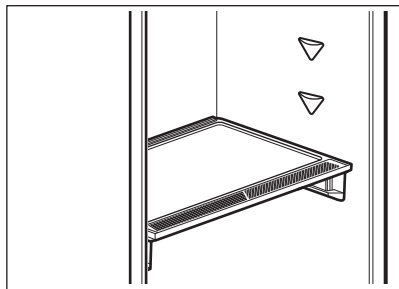
Rešetko nad predalom lahko odstranite iz naprave samo za čiščenje.

5.6 Regulator vlage

Steklena predala GreenZone je opremljena z napravo, ki uravnava njegovo tesnjenje in zagotavlja optimalno vlažnost v predalu.

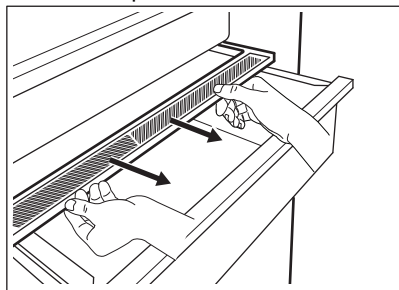


Na napravo za nadzor vlage ne postavljajte živil.

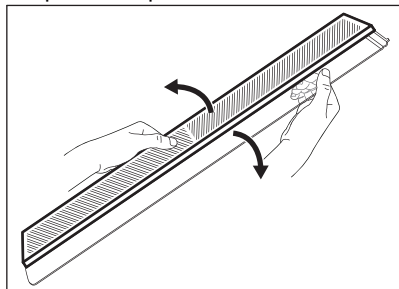


Za odstranitev naprave za nadzor vlage:

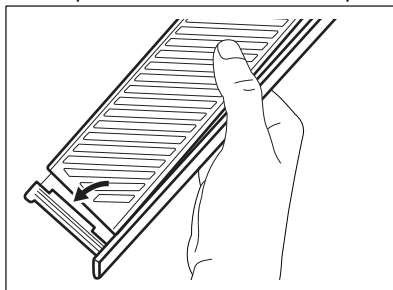
1. Odprite predal pod stekleno polico in izvlecite pokrov.



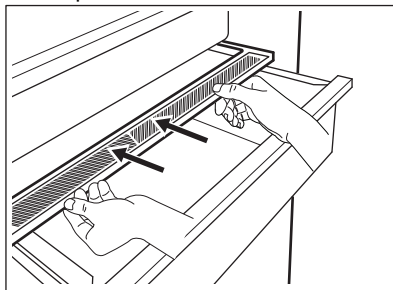
2. Če morate zamenjati belo membrano naprave, primite napravo na sredini in ločite membrano od pokrova, tako da povlečete pokrov.



3. Namestite novo membrano v pokrov, tako da potisnete rob membrane v pokrov.



4. Napravo za nadzor vlage namestite nazaj na predal.

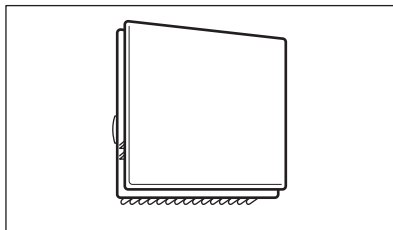


Odvisno od količine in stanja shranjenega sadja in zelenjave v predalu GreenZone, lahko pride do kondenzacije. V takem primeru z mehko krpo odstranite kondenz.

5.7 MULTIFLOW

Predal hladilnika je opremljen z MULTIFLOW napravo, ki omogoča hitrejšo in učinkovitejšo hlajenje živil in ohranja bolj enakomerno temperaturo v vsakem delu hladilnika.

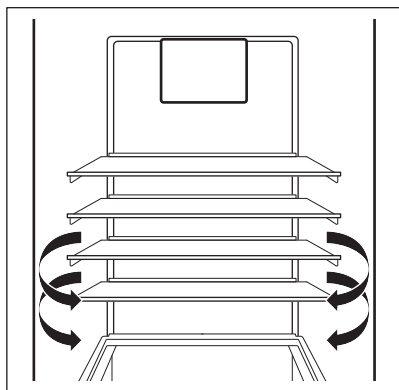
Ta naprava se po potrebi vklopi samodejno.



MULTIFLOW deluje samo pri zaprtih vratih.



Ne blokirajte prezračevalnih odprtih za boljše hlajenje.



Ne odstranjujte MULTIFLOW plošče. Za čiščenje naprave ne uporabljajte parnega čistilnika in razpršilke za vodo. Za navodila glede čiščenja, si oglejte poglavje "Skrb in čiščenje".

5.8 Zamrzovanje svežih živil

Zamrzovalnik je primeren za zamrzovanje svežih živil ter dolgotrajno shranjevanje zamrznjenih in globoko zamrznjenih živil.

Za zamrzovanje svežih živil vklopite funkcijo Extra Freeze vsaj 4 uri prej, preden v zamrzovalni predelek položite živila, ki jih želite zamrzniti.

Sveža živila shranjujte enakomerno razporejena v prvem predelku ali predalu od vrha navzdol.

Največja količina živil, ki jih lahko zamrznete brez dodajanja drugih svežih živil v 24 urah, je navedena na ploščici za tehnične navedbe, nalepki v notranjosti naprave.

Ko je zamrzovanje končano, se naprava vrne na prejšnjo nastavitve temperature. Glejte razdelek »Funkcija Extra Freeze«.

Za dodatne informacije si oglejte poglavje "Namigi za zamrzovanje".

5.9 Shranjevanje zamrznjenih jedi

Ob prvem vklopu ali po daljšem obdobju neuporabe naj naprava vsaj 3 ur deluje s funkcijo Extra Freeze, preden vanjo položite živila.

Predali v zamrzovalniku omogočajo hitro in preprosto iskanje zelenih paketov živil. Če nameravate shraniti večje količine živil, odstranite vse predale in živila zložite na police. Spodnji predal pustite na mestu, da zagotovite dobro kroženje zraka.

Na vseh policah naj bodo živila shranjena najmanj 15mm od vrat.

POZOR!

V primeru nenamernega odtajanja, npr. da je izpad električnega toka daljši od vrednosti, navedene na ploščici za tehnične navedbe pod »Čas naraščanja temperature«, morate odtajana živila porabiti hitro ali takoj skuhati, ohladiti in ponovno zamrzniti. Glejte razdelek »Alarm za visoko temperaturo«.

5.10 Odtaljevanje

Globoko zamrznjena ali zamrznjena živila lahko pred uporabo odmrznete v hladilniku ali pri sobni temperaturi, odvisno od razpoložljivega časa.

Majhne kose lahko začnete pripravljati še zamrznjene, neposredno iz zamrzovalnika: v tem primeru bo priprava hrane trajale dlje.

5.11 Priprava ledenih kock

Ta naprava je opremljena z eno ali več posodicami za pripravo ledenih kock.



Za odstranjevanje posodic iz zamrzovalnika ne uporabljajte kovinskih predmetov.

1. Posodice napolnite z vodo.
2. Posodice za pripravo ledenih kock postavite v zamrzovalnik.

6. NASVETI IN NAMIGI

6.1 Namigi za varčevanje z energijo


- Zamrzovalnik: Notranja konfiguracija naprave zagotavlja najbolj ekonomično porabo energije.
- Hladilnik: Najbolj ekonomična poraba energije je zagotovljena v konfiguraciji s predali v spodnjem delu naprave in enakomerno razporejenimi policami. Položaj posodic na vratih ne vpliva na porabo energije.
- Vrat ne odpirajte pogosto in jih ne puščajte odprtih dlje, kot je treba.
- Zamrzovalnik: Nižja kot je nastavitve temperature, višja je poraba energije.
- Hladilnik: Ne nastavljajte previsoke temperature, da bi prihranili energijo, razen če to ni potrebno zaradi lastnosti živil.
- Če je temperatura okolja visoka in je termostat nastavljen na nizko temperaturo ter je naprava povsem napolnjena, lahko kompresor neprestano deluje, zaradi česar se na izparilniku nabere ivje ali led. V tem primeru nastavite termostat na višjo temperaturo, da na ta način omogočite samodejno odtaljevanje in varčevanje z energijo.
- Poskrbite za dobro prezračevanje. Ne pokrivajte prezračevalnih rešetk ali odprtín.
- Prepričajte se, da živila v napravi omogočajo kroženje zraka skozi posebne odprtine v zadnjem delu naprave.

6.2 Namigi za zamrzovanje

- Vsaj Extra Freeze ur prej, preden zložite živila v zamrzovalnik, vklopite funkcijo 4.
- Pred zamrzovanjem sveža živila zavijte in zatesnite v: aluminijasto folijo, plastično folijo ali plastične vrečke, nepropustne posode s pokrovom.
- Za temeljitejšo zamrzovanje in odtaljevanje razdelite živila na majhne porcije.
- Priporočljivo je, da vsa zamrznjena živila opremite z nalepkami in datumom. Tako boste lažje prepoznali živila in vedeli, kdaj jih morate porabiti, preden se pokvarijo.

- Živila morajo biti za zamrzovanje sveža, da ostanejo kakovostna. Še posebej sadje in zelenjavo je treba zamrzniti takoj po nabiranju, da ohranijo vsa hranila.
- Ne zamrzujte steklenic ali pločevink s tekočinami, še posebej gaziranimi - med zamrzovanjem jih lahko raznese.
- V zamrzovalnik ne postavljajte vročih živil. Preden jih postavite v zamrzovalnik, jih ohladite na sobno temperaturo.
- Če želite preprečiti povišanje temperature že zamrznjenih živil, poleg njih ne postavljajte svežih nezamrznjenih živil. Živila sobne temperature postavite v del zamrzovalnika, kjer ni zamrznjenih živil.
- Ne uživajte ledenih kock, sorbetov ali sladolednih lučk takoj, ko jih vzamete iz zamrzovalnika. Nevarnost ozeblin.
- Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno. Če so se živila odtajala, jih skuhajte, ohladite in zamrznite.

6.3 Shranjevanje zamrznjenih jedi

- Razdelek zamrzovalnika je označen z .
- Zaradi višje nastavitve temperature v napravi se lahko skrajša rok uporabnosti.
- Celoten zamrzovalnik je primeren za shranjevanje zamrznjenih živil.
- Okrog živil pustite dovolj prostora, da zagotovite prost pretok zraka.
- Za ustrezno shranjevanje si oglejte nalepko na embalaži živil, kjer je naveden rok uporabnosti.
- Živila morate zaviti na tak način, da v notranjost ne pride voda, vlaga ali kondenz.

6.4 Nasveti za nakupovanje

Po nakupovanju:

- Prepričajte se, da embalaža ni poškodovana - živila se lahko pokvarijo. Če je embalaža napihnjena ali mokra, morda ni bila shranjena pri optimalnih pogojih in se je odtaljevanje že začelo.
- Za skrajšanje postopka odtaljevanja zamrznjena živila vzemite iz zamrzovalnika ob koncu nakupa, do doma pa jih prinesite v hladilni torbi.

- Zamrznjena živila položite v zamrzovalnik takoj, ko se vrnete z nakupa.
- Tudi če so se živila odtajala samo delno, jih ne zamrzujte ponovno. Čim prej jih porabite.
- Upoštevajte rok uporabe in informacije za shranjevanje na embalaži.

6.5 Rok uporabnosti za zamrzovalnik

| Vrsta jedi | Rok uporabnosti (mesece) |
|--|--------------------------|
| Kruh | 3 |
| Sadje (razen citrusi) | 6 - 12 |
| Zelenjava | 8 - 10 |
| Ostanki brez mesa | 1 - 2 |
| Mlečni izdelki: | |
| Maslo | 6 - 9 |
| Mehki siri (npr. mocarela) | 3 - 4 |
| Trdi siri (npr. parmezan, čedar) | 6 |
| Morski sadeži: | |
| Mastne ribe (npr. losos, skuša) | 2 - 3 |
| Puste ribe (npr. polenovka, bokoplavutariča) | 4 - 6 |
| Rakci | 12 |
| Odprte školjke | 3 - 4 |
| Kuhane ribe | 1 - 2 |
| Meso: | |
| Perutnina | 9 - 12 |
| Govedina | 6 - 12 |
| Svinjina | 4 - 6 |
| Jagnjetina | 6 - 9 |
| Klobasa | 1 - 2 |
| Šunka | 1 - 2 |
| Ostanki z mesom | 2 - 3 |


6.6 Namigi za hlajenje svežih živil

- Dobra nastavitve temperature, ki zagotavlja ohranitev svežih živil, je nižja ali enaka +4 °C.

Zaradi višje nastavitve temperature v napravi se lahko živilom skrajša rok uporabe.

- Živila pokrijte ali zavijte, da ohranite svežino in aromo.
- Da bi preprečili širjenje neprijetnih vonjav po napravi, za tekočine in živila vedno uporabljajte zaprte posode.
- Da se surova živila ne bi navzela vonjav kuhanih živil, kuhana živila pokrijte in jih ločite od surovih.
- Priporočljivo je odtajati živila v hladilniku.
- V napravo ne postavljajte vročih živil. Preden jih postavite v napravo, se prepričajte, da so se ohladila na sobno temperaturo.
- Da bi preprečili živilske odpadke, morate sveža živila vedno postaviti za starejša.

6.7 Namigi za hlajenje živil

- Razdelek za sveža živila je označen (na ploščici za tehnične navedbe) z .
- Meso (vseh vrst): zavijte v primerno embalažo in postavite na stekleno polico nad predalom za zelenjavo. Meso shranjujte največ 1-2 dni.
- Sadje in zelenjava: temeljito operite (odstranite zemljo) in položite v poseben predal (predal za zelenjavo).
- Tropskega sadja, kot so banane, mango, papaja itd., ni priporočljivo hraniti v hladilniku.
- Zelenjava, ko so paradižnik, krompir, čebula in česen, ne smete hraniti v hladilniku.
- Maslo in sir: položite v nepropustno posodo ali zavijte v aluminijasto folijo ali polietilensko vrečko, da izločite čim več zraka.
- Steklenice: zaprite s pokrovčki in položite na vratno polico za steklenice ali (če je na voljo) na držalo za steklenice.
- Vedno preverite rok uporabe izdelka, da boste vedeli, kako dolgo ga lahko hranite.

7. SKRB IN ČIŠČENJE



UPOZORNENIE!

Oglejte si poglavja Varnost.

7.1 Splošna opozorila

POZOR!

Pred vzdrževalnimi deli izključite napravo.



Naprava ima v svoji hladilni enoti ogljikovodike, zaradi česar mora vzdrževanje in polnjenje izvajati pooblaščen serviser.



Dodatna oprema in deli naprave niso primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.

7.2 Čiščenje notranjosti

Pred prvo uporabo naprave morate notranjost in vse notranje dodatke oprati z mlačno vodo in blagim čistilom, da odstranite vonj po novem izdelku. Naprava se mora nato temeljito posušiti.

POZOR!

Ne uporabljajte čistilnih sredstev, grobih praškov, klora ali oljnih čistil, ker poškodujejo površino.

POZOR!

Vsi dodatki in sestavni deli naprave niso primerni za pranje v pomivalnem stroju.

POZOR!

Upravljalno ploščo očistite z vlažno krpo. Ne uporabljajte nobenih pralnih sredstev. Po čiščenju upravljalno ploščo osušite z mehko krpo.

7.3 Redno čiščenje

POZOR!

Cevi in/ali kablov v napravi ne smete vleči, premikati ali jih poškodovati.

POZOR!

Ne poškodujte hladilnega sistema.

POZOR!

Med premikanjem omare jo dvignite za sprednji rob, da ne opraskate tal.

Opremo redno čistite:

1. Notranjost in dodatke očistite z mlačno vodo in nevtralnimi čistilom.
2. Redno preverjajte vratna tesnila in jih očistite, da na njih ne bo ostankov hrane in umazanije.
3. Temeljito izperite in posušite. Najnižjo polico, ki ločuje predelek za hlajenje od preostalega prostora, lahko odstranite in očistite. Polico izvlecite, da jo odstranite. Pokrivne plošče nad predali v omari je mogoče odstraniti za čiščenje.

7.4 Odtaljevanje zamrzovalnika

V zamrzovalniku se ne nabira led. To pomeni, da se med delovanjem niti na notranjih stenah niti na živilih ne nabira ivje.

7.5 Odtaljevanje hladilnika

Odtaljevanje predala v hladilniku poteka samodejno. Voda, ki pri tem nastane, odteče v zbiralnik na kompresorju in izhlapi. Prejemnika ni mogoče odstraniti.

7.6 Obdobje neuporabe

Če naprave dalj časa ne uporabljate, opravite naslednje varnostne ukrepe:

1. Napravo izključite iz električnega omrežja.
2. Odstranite vsa živila.
3. Očistite napravo in vso dodatno opremo.
4. Pustite vrata odprta, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav.

8. ODPRAVLJANJE TEŽAV

UPOZORNENIE!

Oglejte si poglavja Varnost.

8.1 Kaj storite v primeru ...

| Problem | Možni vzrok | Rešitev |
|---|---|---|
| Naprava ne deluje. | Naprava je izklopljena. | Napravo vklopite. |
| | Omrežni vtič ni pravilno povezan z omrežno vtičnico. | Omrežni vtič pravilno povežite z omrežno vtičnico. |
| Naprava je hrupna. | V omrežni vtičnici ni napetosti. | Z omrežno vtičnico povežite drugo električno napravo. Obrnite se na kvalificiranega električarja. |
| | Naprava ni ustrezno podprta. | Preverite, ali je naprava stabilna. |
| Deluje zvočni ali vidni alarm. | Napravo ste vklopili pred kratkim. | Glejte razdelek »Alarm za visoko temperaturo«. |
| | Temperatura v napravi je previsoka. | Glejte razdelek »Alarm za visoko temperaturo«. |
| Deluje zvočni ali vidni alarm. | Vrata so odprta. | Zaprte vrata. |
| Kompresor neprekinjeno deluje. | Nastavljena je napačna temperatura. | Oglejte si poglavje „Upravljalna plošča“. |
| | Istočasno se v prostoru nahaja preveč hrane. | Počakajte nekaj ur in ponovno preverite temperaturo. |
| | Temperatura prostora je previsoka. | Oglejte si poglavje „Montaža“. |
| | Hrana, ki ste jo dali v napravo, je pretopla. | Počakajte, da se hrana ohladi na sobno temperaturo, preden jo shranite. |
| | Vrata niso pravilno zaprta. | Oglejte si razdelek „Zapiranje vrat“. |
| Kompresor se ne zažene takoj po pritisku »Extra Freeze« ali »Extra Cool« ali spremembi temperature. | Funkcija Extra Freeze je vklopljena. | Oglejte si razdelek »Funkcija Extra Freeze«. |
| | Funkcija Extra Cool je vklopljena. | Oglejte si razdelek »Funkcija Extra Cool«. |
| Vrata so napačno poravnana ali posegajo v prezračevalno rešetko. | Kompresor se zažene šele čez nekaj časa. | To je običajno, prisotna ni nobena napaka. |
| | Naprava ni poravnana. | Oglejte si navodila za namestitev. |
| Vrata se težko odpirajo. | Vrata ste poskusili ponovno odpreti takoj, ko ste jih zaprli. | |
| Luč ne deluje. | Luč je v stanju pripravljenosti. | Zaprte in odprite vrata. |

| Problem | Možni vzrok | Rešitev |
|---|---|--|
| | Luč je okvarjena. | Obrnite se na pooblaščen servisni center. |
| Prisotno je preveč zmrzali in ledu. | Vrata niso pravilno zaprta. | Oglejte si razdelek „Zapiranje vrat“. |
| | Tesnilo je poškodovano ali umazano. | Oglejte si razdelek „Zapiranje vrat“. |
| | Živila niso pravilno zavita. | Hrano dobro zavijete. |
| | Nastavljena je napačna temperatura. | Oglejte si poglavje „Upravljalna plošča“. |
| | Naprava je povsem napolnjena in nastavljena na najnižjo temperaturo. | Nastavite višjo temperaturo. Oglejte si poglavje „Upravljalna plošča“. |
| | Nastavljena temperatura v napravi je prenizka, temperatura okolja pa previsoka. | Nastavite višjo temperaturo. Oglejte si poglavje „Upravljalna plošča“. |
| Vzdolž hrbtne plošče zamrzovalnika teče voda. | Med samodejnim odtaljevanjem se zmrzal na hrbtni plošči tali. | To je običajno. |
| Na zadnji steni hladilnika je preveč kondenzirane vode. | Vrata so bila prepogosto odprta. | Vrata odprite samo, ko je treba. |
| | Vrata niso bila povsem zaprta. | Poskrbite, da bodo vrata povsem zaprta. |
| | Shranjena živila niso bila zaščitena. | Živila pred hrambo v napravi zavijete v primerno embalažo. |
| | To je običajno, da se poleti in jeseni zaradi povečane vlažnosti zraka in hrane lahko nabere več kondenzacije. Hladilnik ne proizvaja vlage. Po tem se vlažnost v hladilniku zniža. | Poleti in jeseni nastavite višjo temperaturo v hladilniku (pribl. 6–7 °C). |
| Na steklenih policah so kapljice vode. | V hladilniku je preveč vlage. | Steklene police obrišite s krpo, da odstranite vodne kapljice. |
| Temperature ni mogoče nastaviti. | Funkcija Extra Freeze ali Extra Cool je vklopljena. | Ročno izklopite funkcijo Extra Freeze ali Extra Cool funkcijo ali počakajte, da se samodejno izklopi. Oglejte si razdelek »Funkcija Extra Freeze« ali »Funkcija Extra Cool«. |
| Temperatura v napravi je prenizka/previsoka. | Nastavljena ni ustrezna temperatura. | Nastavite višjo/nizjo temperaturo. |
| | Vrata niso pravilno zaprta. | Oglejte si poglavje »Zapiranje vrat«. |
| | Hrana je prevroča. | Pustite živilom, da se ohladijo, preden jih shranite. |
| | Istočasno se v prostoru nahaja preveč hrane. | Hranite manj živil istočasno. |
| | Vrata ste pogosto odprli. | Vrata odprite samo, če je treba. |
| | Funkcija Extra Freeze je vklopljena. | Oglejte si razdelek »Funkcija superzamrzovanja Extra Freeze«. |

| Problem | Možni vzrok | Rešitev |
|---------|------------------------------------|--|
| | Funkcija Extra Cool je vklopljena. | Oglejte si razdelek »Funkcija super-zamrzovanja Extra Cool«. |
| | V napravi ne kroži hladen zrak. | Zagotovite kroženje hladnega zraka v napravi. Oglejte si poglavje »Nasveti in namigi«. |



Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščen servisni center.

8.2 Zamenjava žarnice

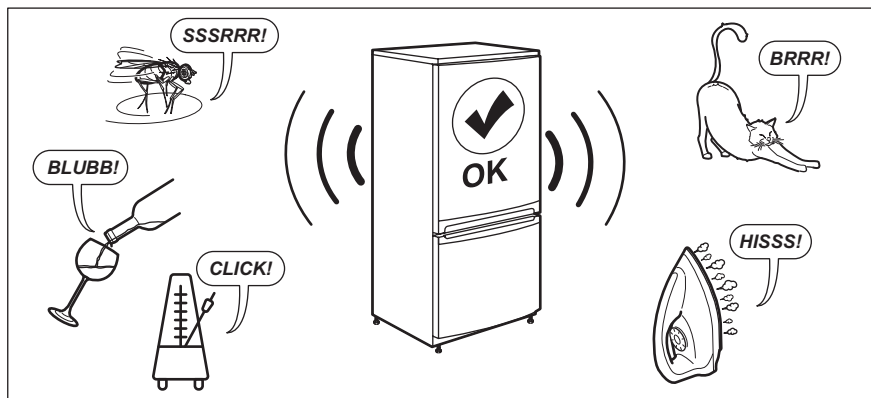
Naprava ima notranjo svetlečo diodo z dolgo življenjsko dobo.

Svetlobno napravo lahko zamenja samo serviser. Obrnite se na pooblaščen servisni center.

8.3 Zapiranje vrat

1. Očistite tesnila vrat.
2. Po potrebi nastavite vrata. Oglejte si poglavje »Montaža«.
3. Po potrebi zamenjajte poškodovana tesnila vrat. Za dodatne informacije se obrnite na pooblaščen servisni center.

9. HRUP



10. TEHNIČNI PODATKI

Tehnični podatki se nahajajo na ploščici za tehnične navedbe na notranji strani naprave in na energijski nalepki.

Koda QR na energijski nalepki z naprave zagotavlja spletno povezavo do informacij, povezanih z delovanjem naprave, v podatkovni bazi EU EPREL. Energijsko

nalepko hranite za referenco skupaj z navodili za uporabo in vsemi drugimi dokumenti, ki so priloženi tej napravi.

Iste informacije lahko v bazi EPREL najdete tudi s pomočjo povezave <https://eprel.ec.europa.eu> ter imena modela in številke izdelka, ki ju najdete na ploščici za tehnične navedbe naprave.


Za podrobnejše informacije o energijski nalepki si oglejte povezavo www.theenergylabel.eu.


11. INFORMACIJE ZA TESTNE INŠTITUTE

Namestititev in priprava naprave za vsako preverjanje EcoDesign morata biti v skladu z EN 62552 (EU). Zahteve glede prezračevanja, mere izreza in najmanjši razmiki zadnjih strani morajo biti takšni, kot

so navedeni v poglavju Montaža tega uporabniškega priročnika. Za dodatne informacije in načrte natovarjanja se obrnite na proizvajalca.

12. SKRIB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih s

simbolom , ne odstranjajte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.





electrolux.com

212003148-D-202024



CE